

Före begravningen sid 2

# Kyrkpressen

P2B

Torsdag 14.4.2011 • nr 15 • Lösnummer 1,10 €

Stockholm

## Vad gör du av din vrede?

16

Nicklas Holmgård

**Fråga  
oss vad  
vi vill**

sid 3



**Mikael Svarvar  
väljer vägvisare** sid 19

**CHILL I KYRKAN**

sid 14

**Omvänd i isolerings-  
cellen** sid 17



Pedofilhärvan

**Kyrkans  
ledning  
bär också  
ansvar**

sid 6

## Kyrkoåret

to 25	kp 47	sö 28	1:a sö i advent
to 2	kp 48	sö 5 mån 6	2:a sö i advent Självständighetsdagen
to 9	kp 49	sö 12	3:e sö i advent
to 16	kp 50	sö 19	4:e sö i advent
on 22	kp 51-52	fr 24 lör 25 sö 26	Julaftonen Juldagen Stefanidagen
on 5	kp 1	lör 1 sö 2	Nyårsdagen 2:a sö efter jul
on 5	kp 1	lör 6 sö 9	Trettondagen 1:a sö efter trettondagen
to 13	kp 2	sö 16	2:a sö efter trettondagen
to 20	kp 3	sö 23	3:e sö efter trettondagen
to 27	kp 4	sö 30	4:e sö efter trettondagen
to 3	kp 5	sö 6	Kyndelmässodagen
to 10	kp 6	sö 13	6:e sö efter trettondagen
to 17	kp 7	sö 20	3:e sö före fastan
to 24	kp 8	sö 27	2:a sö före fastan
to 3	kp 9	sö 6	Fastlagsöndagen
to 10	kp 10	sö 13	1:a sö i fastan
to 17	kp 11	sö 20	2:a sö i fastan
to 24	kp 12	sö 27	Marie bebådelsedag
to 31	kp 13	sö 3	4:e sö i fastan
to 7	kp 14	sö 10	5:e sö i fastan
to 14	kp 15	sö 17	Palmsöndagen
on 20	kp 16-17	fr 22 sö 24 mån 25 sö 1	Långfredagen Påskdagen Annan dag påsk 1:a sö efter påsk
to 5	kp 18	sö 8	2:a sö efter påsk
to 12	kp 19	sö 15	3:e sö efter påsk
to 19	kp 20	sö 22	4:e sö efter påsk
to 26	kp 21	sö 29	5:e sö efter påsk
on 1	kp 22	lör 2 sö 5	Kristi himmelfärdsdag 6:e sö efter påsk
to 9	kp 23	sö 12	Pingstdagen
to 16	kp 24	sö 19	Treenighetssöndagen
on 22	kp 25-26	lör 25 sö 26 sö 3	Midsommardagen 2:a sö efter pingst 3:e sö efter pingst
to 7	kp 27	sö 10	4:e sö efter pingst
to 14	kp 28	sö 17	5:e sö efter pingst
to 21	kp 29-30	sö 24 sö 31	Apostladagen 7:e sö efter pingst
to 4	kp 31	sö 7	Kristi förklarings dag
to 11	kp 32	sö 14	9:e sö efter pingst
to 18	kp 33	sö 21	10:e sö efter pingst
to 25	kp 34	sö 28	11:e sö efter pingst
to 1	kp 35	sö 4	12:e sö efter pingst
to 8	kp 36	sö 11	13:e sö efter pingst
to 15	kp 37	sö 18	14:e sö efter pingst
to 22	kp 38	sö 25	15:e sö efter pingst
to 29	kp 39	sö 2	Mikaëldagen
to 6	kp 40	sö 9	17:e sö efter pingst
to 13	kp 41	sö 16	18:e sö efter pingst
to 20	kp 42	sö 23	19:e sö efter pingst
to 27	kp 43	sö 30	20:e sö efter pingst
to 3	kp 44	lör 5 sö 6	Alla helgons dag 21:a sö efter pingst
to 10	kp 45	sö 13	Uppbrottets söndag
to 17	kp 46	sö 20	Domsöndagen

# En flaska balsam från en begravning

Av sammanhanget i Johannesevangeliet får man den uppfattningen att det inte var någon lång tid mellan det då Jesus uppväckte Lasaros och då han på nytt besökte Lasaros hem i Betania. Faktum är att Johannes skriver om bara en enda händelse mellan dessa två. Den händelsen handlar om att Stora Rådet beslutar att döda Jesus. Vi vet inte vad Jesus hade för ärende, men förklaringen kan ju faktiskt vara så enkel, att han kommer för att se hur Lasaros mår.

Med andra ord var det bara en kort tid sedan Lasaros systrar hade förberett begravningen av sin bror och smort honom med dyrbar nardusbalsam. Och det hade blivit balsam över. När Jesus kom till Lasaros hem, så visar han att Gud har gett honom makt över döden. Nu tar Maria resten av balsamet, en hel flaska, och smörjer Jesu fötter med det och torkar fötterna med sitt hår. Vi anar att något liknande håller på att hända.

Vi kan väl föreställa oss att syskonen var mycket tacksamma mot Jesus. Han hade gjort ett under i deras familj. Men det som händer vid Jesu besök i Lasaros hus handlar inte bara om tacksamhet. Maria utför en väsentlig del av en begravningsritual genom att smörja Jesu fötter med balsamet. Samtidigt är detta en början på den vecka Jesus tillbringade i Jerusalem före sin korsfästelse. Och efter sin egen död ska Jesus vittna om att Gud verkligen har makt över döden.

Johannes nämner också Judas Iskariots reaktion. Eftersom Johannes skriver sitt evangelium cirka år 90 efter Kristi födelse, så

## 17.4.2011

**Vi firar Palmsöndagen. Temat är "Årans konung på förnedringens väg".**

### Läs din Bibel

To 14.4 Matt 26:36-46, 1 Kor 2:1-5.  
Fr 15.4 Matt 26:47-56, Hebr 10:1, 11-8.  
Lö 16.4 Matt 26:57-68, Upp 14:1-3.  
Sö 17.4 Jes 50:4-10, Fil 2:5-11, Joh 12:1-8.  
Må 18.4 Matt 26:69-75, Rom 5:6-11.  
Ti 19.4 Job 38:1-11, 42:1-6, Matt 27:1-14.  
On 20.4 Jes 26:20-21, Matt 27:15-30.  
To 21.4 2 Mos 24:4-11, 1 Kor 11:23-29, Joh 13:1-15.

### Psalmförslag

79, 72, 250, 71, 220 (N), 87.  
Psalmerna är valda av Tor Lindgård.

### Dagens bön

Gud, du kom i triumftåg till ditt folk.  
Men märklig är din härlighet: att läggas som ett vetekorn i dödens stoft.  
Vi prisar dig i din ofattbara härlighet.

### Mera om helgen

Palmsöndagen inleder stilla veckan. När Jesus red in i Jerusalem strödde människorna palmkvistar på hans väg. Till minne av detta hämtade man palmkvistar till kyrkan denna söndag. De symboliserar att hans lidandesväg trots allt slutade i uppståndelsens seger.

Söndagens liturgiska färg är violett eller blå och på altaret står två ljus. Stiftskollekten går till Svenska lutherska evangeliföreningens missionsarbete i Afrika och Istanbul.



Stockachning

gör han en del nödvändiga preciseringar. Det har gått så många år sedan det här hände att alla läsare kanske inte visste att Judas var den lärjunge som förrådade Jesus och som var en tjuv. Judas ondgör sig över slöseriet av nardusbalsam. Men han blir bemött med Jesu ord. Jesus talar milt till Judas.

Det gör han faktiskt alltid. Nu poängterar han att det finns sådant som inte kan mätas med pengar. Det som händer hemma hos Lasaros kan inte mätas på det sätt som Judas gör. Lärjungarna och kyrkan efter dem kommer aldrig att komma undan frågan om de fattiga. De kommer alltid att finnas, men nu förbereder Maria Jesu begravning.

Det som hände i Lasaros hem i Betania har en grundläggande betydelse. Jesus gick mot sitt öde. Efter bara några dagar skulle han korsfästas och efter ytterligare tre dagar skulle han visa att dödens makt är bruten. Det är grunden för allt liv i kyrkan. Utan de här händelserna kan inte heller de fattiga räkna med någon lättnad.

Nu är Jag här, säger Jesus. Efter mig skall ni gå till de fattiga och ge dem vad de behöver. Det är Jesu testamente till kyrkan: "De fattiga har ni alltid ibland er".

**Ben Thilman är sjömanspastor i Nordsjö**



## Vilken färg har din Palmsöndag?

Alla brandbilar är röda, därutöver finns det andra röda bilar som inte är brandbilar. All kyrkomusik är stämningssävande, därutöver har kyrkomusiken även andra funktioner.

Att välja ingångspsalmen noga är viktigt, bland annat för att denslårangudstjänssten både tematiskt – främst i texten – och stämningssävande – också i musiken. Jag vill närma mig en av de för Palmsöndagen före-

slagna ingångspsalmer, nr 85 "Hur mörkret tättnar i vår värld", genom ett experiment. Psalmtexten är av Bengt Jonzon 1952, tonsatt av sabbokantorn Sulo Salonen 1958. Dikten är färdig, ren, och melodin okomplicerad, kombinationen fungerar. Mörkret tättnar även i stämningen hos församlingen.

Vad händer om vi testar den med andra melodier? Prova melodierna till psal-

merna 393, "Ett litet fattigt barn jag är", 296, "Hur ljuvligt klingar Jesu namn", 295 "Kom låt oss nu förenas här" (med ursprunglig Halleluja-refräng!), 288a och b, "Med tacksam röst", 73, "Långt borta i ett fjärran land" eller 34, "Nu tändas tusen juljeljus". Hittade du någon text-melodikombination som gav dig en ny syn på något av innehållet? Vad hände med stämningen i psalmen? Hur är

det till exempel med verserna 2 och 3 till melodin för psalm 73?

I en del länder ger man ut psalmboken som textupplaga för att varje församling själv skall få bestämma till vilken melodi man vill sjunga den. En psalm har en multifunktion; varje gång den sjungs har den olika betydelse i situationen och olika skiftningar för de sjungande. Vilken är stämningen i din

kyrka på Palmsöndagen, hurdana blir färgerna?

**Anna Maria Böckerman är kantor i Johannes församling**



## Helgens texter

**Första läsningen**  
Jes 50:4 - 10

**Andra läsningen**  
Fil 2:5 - 11

## Evangelium

Joh 12:1 - 8

Sex dagar före påsken kom Jesus till Betania, där Lasaros bodde, han som Jesus hade uppväckt från de döda. Man ordnade där en måltid för honom; Marta passade upp, och Lasaros var en av dem som låg till bords med honom. Maria tog då en hel

flaska dyrbar äkta nardusbalsam och smorde Jesu fötter och torkade dem sedan med sitt hår, och huset fylldes av doften från denna balsam.

Men Judas Iskariot, en av lärjungarna, den som skulle förråda honom, sade: "Varför sålde man inte oljan för trehundra denarer och gav till de fattiga?" Detta sade han inte för att han brydde sig om de fattiga utan för att

han var en tjuv; han hade hand om kassan och tog av det som lades dit. Men Jesus sade: "Låt henne vara, hon har sparat sin balsam till min begravningsdag. De fattiga har ni alltid bland er, men mig har ni inte alltid."

## Nicklas Holmgård

”Jag är en optimist som upptäcker Guds storhet genom tekniken.”

- Studerar byggnadsteknik, 22 år.
- Uppvuxen i Pedersöre, bor i Helsingfors. Gift med Sandra.
- Gillar sport i olika former. Cyklar året runt.

Marina Wiik

**Nicklas Holmgård uppmanar församlingarna att fråga vad ungdomar kan och vill göra i stället för att gissa sig till det.**

Nicklas Holmgård har aldrig upplevt någon himlastormande omvändelse: han har helt enkelt alltid varit troende.

– När jag lyssnar på andakter där folk berättat om hur tron drabbat dem som ett bombnedslag känner jag mig fundersam: är jag konstig på något sätt när jag aldrig upplevt det där?

Holmgård kommer från en familj där det hört till självklarheterna att besöka olika kristna evenemang.

– Jag tror inte att föräldrarna varit glada om jag skrivit ut mig ur kyrkan eller så, men det har nog varit ett medvetet val att engagera sig.

Det betyder ändå inte att han aldrig skulle ha tvivlat på Guds existens.

– Sedan har jag tänkt vad det skulle få för konsekvenser om han inte fanns. Vad skulle det då till exempel finnas för skyldighet för oss att bete oss hyfsat mot andra? Hur skulle vi veta vad som är rätt och fel, vad skulle livet ha för mening? Gud måste finnas, helt enkelt.

### Positivt tänkande

Holmgård växte upp i Sandsund, Pedersöre, men flyttade till Helsingfors för att studera år 2009.

– Första året funderade jag på att bryta upp, men nuförtiden trivs jag jättebra. På mindre orter vet alla vad alla har för sig och små saker blir lätt uppblåsta.

I gymnasiet funderade Holmgård på att bli läkare och gick till och med en prepkurs till medicinska fakulteten. Efter att också ha övervägt kemi och akutvård fastnade han ändå för att studera byggnadsteknik vid Aalto-universitetet.

– Jag känner att jag valt rätt, det är fascinerande att fundera på hur byggnadsverk ska vara konstruerade för att hålla och fungera. Jag tror heller inte att jag blivit tvungen att lära mig finska om jag studerat i Åbo eller Vasa.

Efter att jag lyssnat en stund på Holmgård verkar han nästan överklagt positiv. Det är en egenskap han övat upp medvetet, bland annat under tunga skogsmanövrar i militären.

– Det är inte kul att trycka under en gran när det regnar och är kallt. Å andra



Nicklas Holmgård fokuserar på det positiva i allt som händer. Han ser det som nyttigt att stiga ur sitt församlingssammanhang ibland och vidga vyerna.

# Buden och sunt förnuft räcker långt

sidan finns det negativa aspekter i allt man ställs inför, men det hjälper att fokusera på det som är bra. Livet är en gåva, vi får nöja oss med det som tilldelas oss.

### Har din gudstro någon del i det här?

– Absolut! När Gud är med känns inget någonsin helt skit, utan jag kan leva i förvissningen om att allt leder upp sig på något sätt.

### ”Ta unga på allvar”

Själv förgyllde han till exempel den ofrivilliga campingen med att per telefon planera sitt förestående bröllop.

– När folk hör att jag är gift väcker det ofta undrande kommentarer i stil med ”du är ju så ung!”. Men jag känner inte att jag gått miste om något för att jag gifte mig när jag var tjugo, jag och Sandra har hållit ihop sedan högstadiet så det var inget förhastat beslut.

Tillsammans med sin fru har han också funnit god församlingssammanhang i Helsingfors.

– Jag känner prästerna i Petrus sedan tidigare så vi har varit där en del. Bäst trivs jag ändå i kyrkan när jag uppträder med gospelkören *His Master's Noise* – det är fantastiskt att få föra fram ett trevligt budskap på ett roligt sätt.

”  
När Gud är med känns inget någonsin helt skit.

### Är vi i allmänhet för allvarsamma i kyrkan?

– Folk har olika behov och det är viktigt att det finns församlingar som betonar olika saker. Överlag tycker jag att man ska fråga folk rakt ut vad de vill och kan göra i församlingen i stället för att gissa sig till det.

Det gäller enligt Holm-

gård i synnerhet ungdomsverksamhet.

– Efter skriftskolan får unga vuxna kanske på sin höjd servera kaffe på någon tillställning. Ungdomars åsikter och tankar tas inte på allvar: det måste finnas öppenhet för annat än att spela instrument eller volleyboll.

### Ut ur bubblan

Holmgård har deltagit i Ungdomens kyrkodagar (UK) sedan han var tonåring och ingick i planeringsgruppen för årets upplaga.

– UK har en viktig uppgift i att kollektivt föra fram ungas åsikter. Speciellt nu när vi direkt får ge förslag till Stiftsfullmäktige i stället för att gå via ombud.

Minst lika viktigt är det att få träffa andra kristna från hela landet – och märka att det finns många olika sätt att se på saker.

– Speciellt när stora etikfrågordiskuterar inser man hur olika synsätt man kan ha fast man tror på samma sak. Det är nyttigt att stiga

ur sin bubbla och sitt sammanhang ibland. Och så är det så roligt! Jag skrattade väldigt mycket under varje planeringsmöte.

Själv gör han inget stort nummer av sin tro utåt, men det är heller inget han döljer.

– Jag brukar bjuda in skolkompisar till gospelkonserter, senast då förstärker de var jag står. Jag har inte fått ta emot gliringar för den sakens skull, de flesta rycker på axlarna och tycker att var och en ska få tro som han vill.

I studierna har han stött på en överraskande fördomsfri attityd.

– Under en föreläsning i geologi sa föreläsaren att det finns de som menar att jorden skapats och andra att den tillkommit under en lång utvecklingsprocess, men att de inte behöver utesluta varandra. Själv tänker jag att om vetenskapen kunde förklara allt, så skulle vi inte behöva studera så länge utan då skulle allt vara klargjort redan.

### Bibeln och sunt förnuft

Holmgård försöker leva enligt Bibelns riktlinjer, men påpekar att mycket måste tolkas och ses i vår tids perspektiv.

– Med de tio budorden och sunt förnuft klarar man sig långt. Jag har märkt att de sällan går i kors.

För närvarande har han inga vidlyftiga planer inför framtiden, förutom att bli klar. Och det brukar dröja ett tag i hans bransch.

– Många österbottningar drar norrut med flyttlasset genast när de fått sina examen. För mig är det ingens självklarhet – det finns så mycket att göra och så många nya människor att lära känna här.

Också ur jobbspekt ligger Helsingfors högt i kurs.

– Man bygger större anläggningar här än i Österbotten. Fabriker, broar, kontorshus ... I Österbotten är det mera småskaligt, på gott och ont.

Marina Wiik

# Dags att sätta "p"

May Wikström

På söndag är det dags för det 36 riksdagsvalet i Finland. Vägen dit har varit lång, och utspelen många. Vissa gick obemärkt förbi, andra hade vi gärna varit utan.

I ett tidigt skede av slutspurten gick kyrkan ut med ett ambitiöst regeringsprogram som lathund för kommande beslutsfattare.

Det handlade om att stöda familjer och äldre, om utjämning av inkomstsklyftor, brödsäkerhet för alla både i Finland och andra länder och om att kyrkan ska få skälig ersättning från staten för de samhälls- och kulturella uppdrag den sköter.

Det var en bra satsning från kyrkans sida. Men trots ett positivt mottagande både av medierna och de partiledare som uppvaktades flöt regeringspappret stilla bort. Det existentiella och medmänskliga spjörn det var tänkt att ge valdebatten blev det inte, tyvärr. Endel av dess potentiella kraft desarmades av den långa skuggan av höstens massutskrivningar. Dessa lockade visserligen många politiker att dryfta kyrkan i etisk-moraliska sammandrabbningar som visserligen var viktiga, men som samtidigt trängde undan de frågeställningar som kyrkan velat lyfta fram.

Strålkastarkägglan rymmer nämligen bara en sak i taget.



Jan Lindström

Man får hoppas att krafterna inte tryter. Att kyrkan likt sin mästare bultar på dörren till riksdagshuset igen, drar fram sina teser och prövar dem när de nyvalda tar sin plats. Envist klappande har, som bekant, sin bibliska lön.

Istället kom slutspurten i valet att handla mycket om bokstaven p. "P" som i "populism", "pakkoruotsi" och "Portugal". Samtliga kunde sammanföras under en annan bokstav: "X" som i xenofobi. Rädslan för det främmande och därför hotande elementet

har effektivt och samvetslöst utnyttjats för att kitta samman rädda, besvikna och desillusionerade finländare.

"Person" lyser också med versaler i detta val medan "parti" snart syns bara med finstilt nere i kanten. Här är den stora skillnaden jämfört med bara för några decennier sedan. Valet handlar om personer, om hurtiga rosa t-shirts och hårt driven bulldoggsimage. Så utstuderat personcentrerat är valet numera, att en av kandidaterna till

och med kör sin reklam genom att knipa huvudet av sina medtävlare. Vi vet ändå vem de är. Däremot är det svårare för oss att urskilja linjer eller ideologier i gytret av ansikten. För många finländare är det ett svårt val. Och man undrar, om det inte var lättare och mindre polyfont förr.

Och "person" flyttar oss in i kammaren till "privat". Numera är det ofta här valet träffas. I dag har var tredje finländare Facebook. Kampen den här gången har förts på de sociala medierna, där vänner värvats och knutits nära. Valmaskinen är väljarnas, särskilt de under 34 år gamla finländarnas, vän och främsta rådgivare. Politologen Juri Mykkänen konstaterar att den redan i riksdagsvalet år 2003 slog ut valdebatter och aktualitetsprogram på teve som främsta informationskälla för unga väljare. Vi sitter inte längre kollektivt framför rutan, en viss tid, för att höra vad kandidaterna verkligen går för när det gäller.

Men fortfarande finns det sådant som består.

Väljer gör man själv. Röstar likaså.

Och så länge som vi griper vår medborgliga frihet och vårt ansvar kan vi räkna oss bland de länder som åtnjuter den demokrati som andra som bäst kämpar för.

## Klippet

Om en man är framgångsrik är han ofta skyhögt över kvinnor med samma meriter. Om en man är "framgångslös" igen, är hans utförsbacke desto brantare. I vardagen ser vi många kvinnor gå igenom skilsmässor och konkurser med betydligt större styrka än män gör. Vill du göra ett tankeexperiment så tänk ut en kvinna, som du utan att tveka kan kalla en loser. Det är överraskande svårt.

Populistpartierna omringar oss just nu är ett slags förtäckta mansrörelser. (...) Många män har varit både förvirrade och irriterade medan jämlikheten har rullats ut. Och feminister har i sin iver sagt töntiga saker. Men all förändring är svår. (...) Man ska inte behöva hantera sin maktlöshet med att gruffa och bufflas med andra, eller romantisera om billig bensin, stålverk och stora maskiner. (...) Man kan vara man genom att inte vara så karsk. Man kan vara karl genom att inte skämmas för att man drömmer, väntar och hoppas.

Jan-Erik Andelin på ledarplats, Östra Nyland 9.4

I januari 2007 var 195 000 personer arbetslösa. I januari 2011 var antalet 215 000.

... Vi kan slopa alla förskönande om-

skrivningar och kalla gruppen ett trasproletariat. En grupp som får väldigt lite publicitet i relation till hur många människor det handlar om.

"Alldeles nära min arbetsplats står folk i en lång slingrande och tyst kö. Det delas ut bröd flera gånger i veckan i Esbo centrum men det talas inte just om det längre", konstaterade socialombudsmannen Unto Ahvensalmi i Esbo till FNB i vintras. Brödköerna bara växer, likaså antalet som får utkomststöd.

Fattigdomen i Finland växer med en takt som saknar motstycke i OECD-länderna, säger Olli Kangas. Inför riksdagsvalet kan vi inte ge annat än följande betyg: regeringen och riksdagen har misslyckats med att ta hand om de svagaste.

Stefan Holmström  
Borgåbladet

Akbar Seddigh, som är född i Iran Amen som sedan länge är verksam i Sverige, berättar i en stort uppslagen artikel i tidningen Dagens Industri den 5 april att det är åldersdiskriminering som stör honom mest i Sverige.

– Det är den värsta form av diskriminering jag har bevittnat någonsin i världen, säger Akbar Seddigh, som har suttit i styrelser för många bolag.

– En av mina styrelsekolleger i ett stort amerikanskt bioteknikföretag är 83 år, men det är ingen som ifrågasätter honom för det. Han är både mer vital och produktiv än många 50-åriga styrelseledamöter jag har mött. Ni värderar inte erfarenhet i det här landet, säger han till DI.

Samma resonemang rörande åldersdiskrimineringen passar mycket väl in här i landet. Därför borde man i en region som Sydösterbotten, där befolkningens medel- och medianålder stiger, se sanningen i vitögat och ta den åldrande befolkningen som en resurs i stället för en belastning. Dagens äldre är vid betydligt bättre vigör än vad äldre var för bara 50 år sedan, vilket nog de flesta har hört eller vet.

I Värmlands Folkblad skrev Göran Hagberg om vikten av att visa respekt för dem som redan har gjort en stor insats för landet. "Pensionärer ska inte fösas åt sidan. Sådant sker bara i länder med en nedåtgående moral", skriver han. Smålands Näringsliv berättar om företaget Veteranpoolen som fångar upp de som är över 65 år och känner att de inte helt vill lämna arbetslivet. Företaget har redan nu 15 kontor runt om i landet som hyr ut pensionärer till både företag och privatpersoner.

Jan Ola Klåvus  
Syd-Österbotten

## Inkast



Katarina Gäddnäs  
är författare och journalist

## Helig hunger och korsdrag

Vi lever i en mättnadens kultur, men många plågas av hunger. Hunger efter mening och mål. Hunger efter nåd, förtröstan och barmhärtighet.

Den andliga hungern går genom alla fördomar. Den kan stå fast på jorden när domarna och tvivlen faller över oss. Den inre oron sträcker sig bortom mina tankar och känslor. Ibland tror tanken att den kan mätta hungern, ibland tror känslorna de kan mätta hungern. Men den andliga hungern går sin egen väg. Inga droger i världen, inga charterresor eller konsumtionsfester i världen kan mätta den hungern. Tar vi vår hunger på allvar måste vi börja ta oss själv på allvar. Den hungern går förbi de dignande borden, den lättköpta mättnaden och alla trevliga gemenskaper. Den driver människan på klapprande sandaler genom trånga gränder, förbi alla stirrande ansikten och pekande fingrar. Den hungern för oss genom andra människors fördomar och vår egen självfördörelse. Den tar människan fram till Mästaren som sitter till bords i fariséens hus. Den andliga hungern driver mig hem till mig själv, hem till Gud.

Vi lever i mättnadens kultur, men hungern borde vara Kristi kyrkas livshållning. Vår kyrka som till stora delar blivit en alzheimerkyrka, en av byråkrati åderförkalkad institution, verksamhetsfanatisk och fåfängt förälskad i ytans bling-bling. Vår kyrka som blivit en arena för underhållning med andliga förtecken. Vi lever i fastetider. Kristi kyrkas alla innerligaste tid ligger framför oss. Försoningen och räddningen gestaltas genom kors, död och uppståndelse. Låt oss därför resa oss och låta hungern leda oss rätt. Låt oss dö bort från den söndagskyrka som bara hostar i ordfromlerier en gång i veckan. Låt oss hungra efter ärlighet, äkthet, kärlek och gemenskap i vardag liksom i helg. Låt oss, Gudsfolket, i handling och bön, pumpa nytt syrerikt blod till vår gemensamma kropp. Den kyrka som också hela tiden finns, den kyrka som lever ut tron i handling, den kyrka som vill upprätta och hela människan. Låt för Guds skull den heliga hungern bli vår drivkraft. Jesus säger: Jag är livets bröd.



**En hungrig människa mindre betyder en broder mer.**

Stig Dagerman

**Obehagliga sanningar är alltid bättre än behagliga illusioner.**

Montgomery Cliff

## Fel i psalmväven

Rutssystemet i April-psalmväven, som publicerades i Kp nr 14, var felaktigt. Rätt rutssystem publiceras på den här sidan och finns också på Kyrkpressens webbsida [www.kyrkpressen.fi](http://www.kyrkpressen.fi). Sista datumet att skicka in lösningar är 3 maj. Vi beklagar misstaget.

**INSÄNDARE** Adress: Kyrkpressen/opinion, Mannerheimvägen 16 A 9, 00100 Helsingfors, eller redaktionen@kyrkpressen.fi, eller per fax (09) 278 4138. Insändare måste förses med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall. Obs! Insändarnas längd är högst 2000 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

# Psalmväven



Konstruerat av Ann Husman

Förbundet Kyrkans Ungdoms  
**SOMMARLÄGER  
I PIEKSÄMÄKI**  
26-31.7.2011

**Vuxenbibelstudier:** Eskil Hofverberg (Sve)  
**Ungdomsbibelstudier:** Oa Lönnbäck  
**Barnmöten:** Per-Richard "Pricken" & Johanna Levälähti (ons-fre). Praise Club & Krister Lillas (lör-sön).

**Högaktuella kurser** med bl.a. Micke Gunnardo (Sve), Eskil och Åsa Hofverberg, U-C Sjöman, Svante Lundgren, Marcus Henricson m.fl. Vävkurs, kör, foto, golf, zumba m.m. Extra stort utbud av ungdoms- och barnkurser.

Beställ lägerbroschyr från KU:s kansli, tel. 06-7220527, kansliet@kyrkansungdom.nu eller se hemsidan

[WWW.KYRKANSUNGDOM.NU](http://WWW.KYRKANSUNGDOM.NU)

## Kyrkpressen

tfn (09) 612 615 49 • redaktionen@kyrkpressen.fi

**Chefredaktör och ansv. utgivare**  
May Wikström  
tfn (09) 612 615 33, 040 153 0313  
chefred@kyrkpressen.fi

**Redaktion i Helsingfors**  
Mannerheimvägen 16 A 9  
00100 Helsingfors  
tfn (09) 612 615 49  
Fax (09) 278 4138  
e-post redaktionen@kyrkpressen.fi  
Bank Sampo 800012-00105840

**Redaktion i Österbotten**  
Norrmalmsgatan 21 A  
68600 Jakobstad  
gsm 050 585 6460

Utges av Fontana Media Ab

**Redaktörer**  
(e-post namn@kyrkpressen.fi)  
Rolf af Hällström,  
tfn (09) 612 615 53  
Christa Mickelsson,  
tfn (09) 612 615 57  
Johan Sandberg (Österbotten),  
gsm 050 585 6460  
Sofia Torvalds, tfn (09) 612 615 54  
Marina Wiik, tfn (09) 612 615 52  
Nina Österholm, tfn (09) 612 615 51

**Webbredaktör**  
webred@kyrkpressen.fi

**Layout**  
Jaagon Ab, tfn (09) 44 84 86

Tryckt hos KSF Media Ab,  
Vanda 2011

**Annonsinfo** Annonsredaktör Marianne Tanttinen, tfn (09) 612 615 50, annons@kyrkpressen.fi. Pris 2,05 €/spmm (sv 1,65 €/spmm). Radannonser 4,50 €/rad inkl. moms. Familjeannonser 1 €/spmm inkl. moms. Moms 22 % tillkommer på övriga priser. Kyrkpressen utkommer normalt på torsdag och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före. Se mediekortet på [www.kyrkpressen.fi](http://www.kyrkpressen.fi) för mera detaljer.

**Annonsförsäljning** (e-post namn@kyrkpressen.fi)

Björn Sten, gsm 0400 012 390  
Leif Westerling, gsm 050 329 4444, fax (09) 278 4138  
Jonny Åstrand, tfn (06) 347 0608, gsm 0500 924 528, fax (06) 347 1018  
Tom Kytöpuuro, tjänstledig

**Prenumerationer och adressändringar** tfn (09) 612 615 50, fax (09) 278 4138, prenumeration@kyrkpressen.fi. Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss. Prenumerationspriser Finland & Norden 58,50 € (halvår 35 €). Utlandet 71,50 €.

### Optisk specialaffär



Torggatan 9 Tel. 018-19 226  
Mariehamn

### NYGÅRDS OPTIK

- Boka tid till oss så får Du se! -  
Närpesv. 14, Närpes tel. 06-224 1138

**Specialist i ögonsjukdomar**  
Jaakko Leinonen

**Optometrist Marcia Westerback**  
Optiker Kerstin Westerback

Vi betjänar må-to 9.30-17.30,  
fr 9.30-18.00, lö stängt

### STENHUGGERI LEVANDER

- nya gravstenar
- gravering
- borttagning av gravsten
- återmontering av gravsten
- förgyllning/försilvring
- rätning
- slipning



EN MINNESVÅRD VISAR  
VÖRDNAD OCH VÄRDIGHET  
Rönbackav. 32 A  
00710 Helsingfors  
tel. 09 387 6284

## Vad vill du bli nu när du är stor?

ta chansen och utbilda dig till  
**NÄRVÅRDARE** eller  
**SKOLGÅNGSBITRÄDE**

Som **närvårdare** har Du möjlighet att arbeta t.ex. i hem, på sjukhus, vårdinrättningar, inom sjukhustransportväsendet och barndagvården, vid mottagningar, läkar- och tandläkarstationer, olika serviceenheter, affärer och företag.

Som **skolgångsbiträde** kan du arbeta inom dagvården, i skolor och inom fritidsverksamhet. Du blir även behörig att arbeta inom "eftisverksamhet".

för närmare information kontakta utbildningskoordinator Linn Mårtens på tel. 040 480 5100 eller [linn.martens@practicum.fi](mailto:linn.martens@practicum.fi)

fortbildningscentrum  
**practicum**

fyll i ansökan på [fbc.practicum.fi](http://fbc.practicum.fi)  
senast den 15 april

# ENEBERGS BEGRAVNINGSBYRÅ

Strandg. 2 Mariehamn Tel. 018-19028

## Björnkraft – Björnkram

All politik bygger på värderingar. Nu behövs krafttag för att minska statsskulden, men mjukhet så att varken äldre, barn och unga eller de svaga och fattiga blir lidande.

**Björn Månsson**  
[www.bjornmansson.fi](http://www.bjornmansson.fi) Nylands valkrets

54



Stödgruppen

[www.sfp.fi](http://www.sfp.fi)

[www.rikare.fi](http://www.rikare.fi)

sfp rkp

## Nya tankar behövs!

Trebarnsmamma,  
stadsfullmäktig och  
församlingsaktiv  
**Maria Björnberg-Enckell,**  
Helsingfors

Träffa mej idag 14.4 kl 17  
Röda Villan på Drumsö,  
Kommerserådsvägen 18

*Pensionsinkomsten ska inte beskattas hårdare än löneinkomsten – de äldre ska ha möjlighet att välja sitt boende! Med Din röst vinner vi!*

sfp rkp

[www.sfp.fi](http://www.sfp.fi)  
annonsen betald av stödgruppen



149

Interna utredningar räcker inte

# ”Övergrepp är ett brott”

Marina Wiik

**Felaktig teologi gjorde det möjligt att mörklägga övergrepp inom den laestadianska rörelsen.**

Förra veckan erkände gammallestadianernas centralorgan att det förekommit kring hundra pedofilfall inom rörelsen.

**Martti Esko**, pensionerad chef för kyrkans familjefrågor, är inte förvånad.

– Senast för ett år sedan satt jag med **Olavi Voitto**, ordförande för Centralförbundet för fridsföreningarna i Finland (SRK), och diskuterade de pedofilfall som förekommit inom rörelsen. Då nekade han blankt till att sådana över huvud taget existerade.

Enligt Esko är det i hög grad forskaren **Johanna Hurtigs** förtjänst att SRK nu tvingats ta blad från munnen.

– Hurtig har kartlagt de sexuella övergrepp som skett inom rörelsen. Resultaten visar att förövarna är minst 80 och offren betydligt fler. Det är modigt gjort med tanke på att hon själv är gammallaestadian.

Förra veckan publicerade SRK resultatet av en intern undersökning om övergreppen. Martti Esko är lättad över att hemlighetsmakeriets tid äntligen är förbi.

– En del av fallen kunde ha undvikits om kyrkans ledning öppet skulle ha tagit tag i pedofilismstankar i stället för att låtsas som om problemen inte existerade.

Enligt Esko, som till utbildningen är både psykoterapeut och teologie doktor, upplever många det som svårt att ta itu med sexuella övergrepp mot barn.

– Också proffs inom familjearbetet går lätt i lås.



Stockholm

Det beror ofta på egna ouppklarade känslor och attityder, vilket kan leda till att den egna känslostormen dominerar i stället för barnets illamående.

## ”Öppenhet behövs”

Risken för sexuella övergrepp ökar ju mer slutet, patriarkaliskt och hierarkiskt ett samfund är.

– I den laestadianska väckelsen har man blandat ihop bikt och förlåtelse. Om förövaren erkände sina synder drogs ett streck över hans brott och de sexuella övergreppen kunde fortgå som tidigare, säger Martti Esko.

Ett drygt tiotal av dem som anklagas för sexuella övergrepp mot barn är ansedda predikanter som haft framstående positioner inom rörelsen.

– Som far till fyra barn och med sex barnbarn ser jag en stark konflikt i att de heligaste av heliga gjort sig skyldiga till så här för-

färliga brott och dessutom förnekat det. Bibeln poängterar noggrant barnens värde, ”den som förleder en av dessa små ...” är ord som fortfarande gäller.

Han ser SRK:s medgi-

vande av att övergrepp förekommit som ett viktigt steg för att ge offren erkännande och undvika att barnen beskylls och hotas när de farit illa. Men det räcker inte.



Kp-arkiv/Daniela Konttinen

De flesta av de uppdagade fallen ägde rum under 1980- och 90-talen. På 2000-talet är pedofilfallen färre, vilket enligt Martti Esko kan ha att göra med boken ”Den som förleder dessa små” som redogör för hur man ska ta itu med misstankar om övergrepp. Han tog själv initiativet till boken.

– Först ska polisen och barnskyddet kopplas in, sedan ska fallen redas ut i domstol. Interna utredningar räcker inte för att komma åt problemen, det krävs öppenhet kring hanteringen av fallen. Det här gäller också de pedofilfall som ägde rum inom Skutnäs bönehus i Jakobstad.

## ”Toppen på ett isberg”

Trots att pedofilavslöjandena främst berört den laestadianska väckelsen, menar Martti Esko att liknande övergrepp också förekommer inom kyrkan i övrigt.

– Det vi ser är bara toppen på ett isberg. Jag kan inte gå in på hur många fall jag fått kännedom om, men det är en ansevärd mängd.

320 000 barn och unga deltar årligen i kyrkans verksamhet, vilket gör att den också lockar till sig arbetstagare med dubiösa motiv.

– Riskerna borde beaktas vid rekrytering och utbildning av barn- och ungdomsarbetare. Om någon typ av övergrepp kommer fram, borde arbetstagaren inte få någon andra chans utan sparkas direkt. Sexualitet är ett så känsligt ämne att man inte ska leka med den, ens genom en flyktig beröring eller indirekta anspelningar.

Esko är starkt kritisk till att ekonomiska brottslingar kan få flera års fängelsestraff medan de som gjort sig skyldiga till sexuella övergrepp ofta kommer undan med några månaders villkorligt fängelse.

– Att bli utsatt för pedofili påverkar offret resten av livet. Det är inte någon småsak.

## ”Skillnad på bikt och själavård”

Under sitt sista tjänsteår på kyrkans enhet för familjefrågor följde Martti Esko noga med verksamheten i en arbetsgrupp som diskuterade bikten och tystnadsplikten. I arbetsgruppen ingick ministrar och representanter för kyrkan, men Esko ser resultatet av diskussionerna som väldigt anspråkslöst.

– Slutsatsen blev att präster fortfarande har absolut tystnadsplikt, vilket jag är besviken över. Jag anser att det borde göras tydlig skillnad mellan ett själavårdande samtal, som kan handla om praktiskt taget vad som helst, och bikt som har specifikt religiöst innehåll.

Om bikthemligheten inte skulle omfatta själavård, skulle kyrkans anställda enligt Martti Esko ha större möjlighet att verka för barn och ungas bästa i våldssituationer.

– Kyrkans ledning, inklusive biskoparna, har ansvar också för de väckelserörelser som verkar inom dem och för de fall av pedofili och sexuella övergrepp som sker där.

## Pedofilhärvan och hur den nystats upp

- Centralförbundet för fridsföreningarna i Finland (SRK), som representerar gammallaestadianerna, erkände torsdagen den 7 april att omfattande sexuellt utnyttjande av barn förekommit inom rörelsen.

- Rörelsen har fått kännedom om 70-100 fall av sexuella övergrepp mot barn, varav de äldsta är från 1960-talet. Av förövarna är samtliga män och alla offren har varit flickor. Bland gärningsmännen fanns 10-15 predikanter.

Dessa har inte längre ledande uppdrag inom rörelsen.

- För 30 av gärningsmännen pågår rättsprocessen eller så har den pågått under 2000-talet. Resten av fallen har föräldrats eller har behandlats i domstol tidigare.

- Uppgifterna bygger på en kartläggning av forskaren **Johanna Hurtig** och på en intern undersökning av advokaten **Eero Hyttinen**. Offrens berättelser

och myndighetsdokument har också använts som källor. I offentligheten har det ställts krav på att den interna undersökningen borde publiceras i sin helhet. ”Inte ens alla som varit med om att göra upp den har fått se den i sin helhet”, säger pastorn och forskaren **Johannes Alaranta** till Kaleva.

- SRK har vidtagit åtgärder för att förebygga uppkomsten av nya problem. Rörelsen uppmuntrar offren att vända sig till

myndigheter. SRK erkänner att fallen inte skötts korrekt: ”Man har inte ägnat tillräcklig uppmärksamhet åt offrens ställning och de har glömts bort alldeles för ofta. Bikthemlighetens betydelse har i vissa fall feltolkats och man har med den som förövandning strävat efter att tysta offren och göra upp utan rättsprocess”, säger **Matti Taskila**, vice ordförande i SRK:s styrelse, enligt bland andra Kaleva.

- Laestadianernas fridsförening r.f., som är takorganisation för de svensk- och tvåspråkiga bönehusföreningarna, hör inte till SRK. ”De har en striktare linje och anser att vi har fel tro”, säger ordföranden för Laestadianernas fridsföreningars förbund **Alf Snellman** till Österbottens Tidning. (MW)

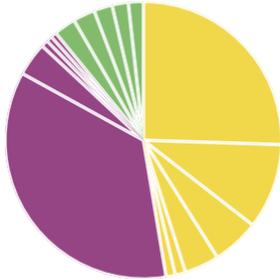
Källor: Kaleva, Österbottens Tidning

Kyrkpressen har försökt nå SRK för en kommentar.

## 742 finländska missionärer

I slutet av år 2010 arbetade 742 personer som missionärer utomlands. 322 av missionärerna arbetade i Asien, i Afrika 186 och i Europa 163 missionärer, enligt det finländska missionsrådets färsk statistik.

Missionsrådet har ett tjugotal medlemmar, bland dem vår egen kyrkas sju missionssällskap.



### Ev luth kyrkans missionssällskap

Finska Missionssällskapet FMS 189, Ev. luth Folkmissionen 74, Säningsmannen 41, Finska evangeliföreningen SLEY 30, Radiolähetys Sanansaattajat 9, Svenska lutherska evangeliföreningen SLEF 8.

### Traditionella frikyrkor

FIDA International (pingströrelsen) 264, Suomen Vapaakirkko 29, Finlands svenska pingstmission 6, Missionskyrkan i Finland 5, övriga 5.

### Fristående missionssällskap

Operation Mobilisation 19, Youth With A Mission Finland 19, Bibelöversättersällskapet Wycliffe 16, Pathmos lähetysäätiö 14, Kansan Raamattuseura 13.

Danska kyrkan

## Minikonfirmationer obligatoriska?

Christa Mickelsson

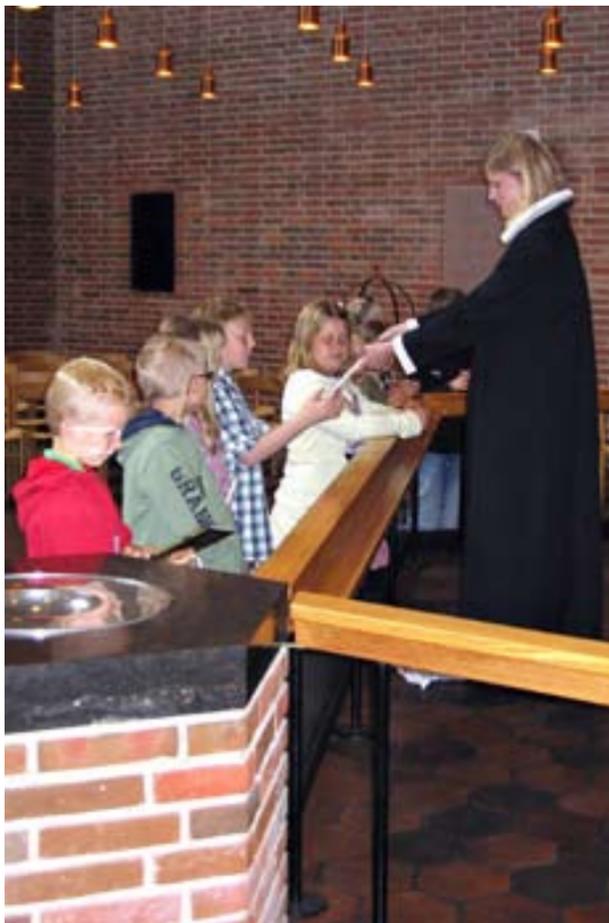
**Minikonfirmationer för barn i tioårsåldern ska bli obligatoriska för danska församlingar.**

**I Finland finns inga liknande planer.**

Det är de danska biskoparna som har tillsatt arbetsgruppen som vill att det ska bli obligatoriskt för församlingarna att ordna minikonfirmationer. Konfirmationerna för tioåringar är helt frivilliga för barnen och ordnas redan i tre av fyra danska församlingar.

– Vi vill erbjuda alla föräldrar kyrkans hjälp med att leda barnen till den kristna tron. Nu är det frivilligt men vi vill att alla församlingar ska ha ett sådant erbjudande, säger **Karsten Nissen**, biskop i Viborgs stift och medlem i arbetsgruppen till Kyrkans Tidning.

Undervisningen sker vid sidan av ordinarie skoltid och är anpassad efter barnens ålder.



Nalbritt Nygaard Iversen

Minikonfirmationer ordnas i tre av fyra danska församlingar. Här konfirmeras tioåringar i Margrethekirken i Valby, Köpenhamn.

### Veckogrupper motsvarar

I Finland finns inga planer på att införa minikonfirmationer.

– Vi har annan verksamhet som täcker behoven, säger **Stefan Myrskog**, ledande branschsekreterare för kristen fostran på Kyrkans svenska central.

Han säger att finländska församlingar är lyckligt lottrade som har många yrkeskunniga människor som jobbar med barn och unga.

– Vi satsar mycket på olika former av veckoverksamhet för den här åldersgruppen. Dessutom ordnas barnläger, utfärder och tioårskalas i många församlingar.

Söndagsskolan kan också ses som en motsvarighet till de danska minikonfirmationerna.

– Söndagsskolan fungerar mycket bra i vissa församlingar, medan den är mer eller mindre avvecklad i andra. Vi strävar medvetet efter nytänkande och uppmuntrar församlingarna att försöka hitta nya former för den.

## 1600-talskrucifix återbördat till Malax

Johan Sandberg

**Det senmedeltida krucifixet som hängt ovanför dörren till sakristian i Malax kyrka har nu återbördats i restaurerat skick.**

När renoveringen av kyrkan påbörjades plockade konservator **Raimo Alakärppä** ner krucifixet och tog det med sig till Åbo för restaurering.

När man då knackade på krucifixet hördes ett oroväckande ihåligt ljud. Det väckte farhågor om att krucifixet inte alls är så gammalt man trott utan en

modernare gipsfigur. Men farhågorna kom på skam. Krucifixet är från 1600-talet och härstammar sannolikt från den första kyrkbyggnaden i Malax.

– Krucifixet är helträ. Vad det ihåliga ljudet berodde på är svårt att säga, säger Alakärppä.

Nu har krucifixet återställt enligt de ursprungli-

ga färgerna som Alakärppä fick fram i området kring huvudet och ansiktet.

– De ursprungliga färgerna var täckta av tre färglager, säger Alakärppä. Under de hundratals år som krucifixet hängt på väggen har både det ena och det andra hänt det. Och då har en vanlig målare fått uppdraget att måla om det.

## Fler får hjälp av diakonin

Allt fler finländare med dålig ekonomi tyr sig till kyrkans diakonihjälp. Församlingarnas statistik från i fjol visar att stödet till barnfamiljer ökade speciellt mycket.

– Ofta har den hjälpsökande utmaningar på flera livsområden samtidigt. Ekonomiska problem är det vanligaste, konstaterar branschsekreterare **Tiina Saarela** på Kyrkans diakoni och samhällsansvar.

Det ekonomiska understödet mätt i euro ökade med 24 procent från föregående år. Särskilt stödet till barnfamiljer ökade, det stöd som familjer med en förälder fick ökade med 26 procent och stödet till barnfamiljer med två föräldrar ökade med nästan 37 procent. (KT/AA)

## FMS-fest fokuserar på mänskliga rättigheter

Finska Missionssällskapetets (FMS) missionsfest firas i Borgå den 17 till 19 juni. Temat är Mer än rätt och det aktualiserar frågor som berör jämlikhet, rättvisa och globalt ansvar. Festens utländska gäster är juristen **Bishnu Nepali Gurung** från Nepal och biskop **Stephen Munga** från Tanzania. Även minoritetsombudsman **Eva Biaudet** medverkar.

Den som önskar inkvartering ska anmäla sig senast den 17 april. (AA)



## Musik lockar till kyrkan



Christa Mickelsson

Via musikverksamhet blir tröskeln till församlingenverksamhet lägre.

Församlingarnas musiklekskolor och musikgrupper för barn ökade i popularitet förra året. Medlemsantal i instrumentgrupper för barn ökade med 30 procent jämfört med föregående år. Också församlingarnas körer har ökat i popularitet. Enligt **Kaisa-Leena Harjunmaa-Hannikainen** på Kyrkostyrelsen är musikverksamheten en låg tröskel för att komma med i församlingsarbetet. Via musikklubbar kommer familjer till gudstjänster.

Också antalet besökare på gudstjänster riktade till barn, unga och familjer ökade. Däremot minskade besökarantalet på huvudgudstjänster med 9,6 procent. (KT/AA)

## Bergvärme?

Fråga oss om pris på borring av energihål och vattenbrunnar ...  
då vet du att du gjort en bra affär.

**DRILLTEC**

044-525 9143 info@drilltec.fi www.drilltec.fi

## Välj en människa du kan lita på!

- \* Mångsidigt kunnande. Livserfarenhet. Mod. Genuin omtänksamhet. Sund värdegrund.
- \* Ekonom. VD. Styrelse, Esbo Företagare och Helsingfors Företagarkvinnor.
- \* Fyrabarnsmor. Utbildning, arbete, motion och välmående viktigt.
- \* Fullmäktigegruppen i Esbo. [sfp](#) [rkp](#)
- \* Medlem i seniorrörelser.

Din riksdagsledamot i Nyland! Läs mera:  
[www.maritabackman.fi](http://www.maritabackman.fi)

38



Stödgrupp Marita Backman

**Bhatti helgonförklaras?**

**Shahbaz Bhatti** bör helgonförklaras. Han dog en martyrdöd och han kände påven personligen, menar förespråkarna för en helgonförklaring, skriver tidningen Dagen på webben.

**Paul Bhatti**, bror till Shahbaz Bhatti, har bett påven **Benedictus XVI** om ytterligare stöd för de kristnas rättigheter då han senaste vecka fick ett kort samtal med påven i samband med den allmänna audiensen, skriver den katolska kulturtidskriften Signum på sin webbsida.

Paul Bhatti är "särskild rådgivare" i ministeriet för religiösa minoriteter i Pakistan. Han är också bror till den pakistanske ministern för minoriteter Shahbaz Bhatti, som mördades för en dryg månad sedan på gatan i Islamabad. (JS)

**Palestinsk biskop fick utmärkelse**

Biskop Munib A. Younan

**Munib A. Younan**, biskop i Jordanien och det Heliga landet har tilldelats Sankt Henriks kors. Årkebiskop **Kari Mäkinen** överlät korset till den evangelisk lutherska biskopen i Jerusalem den 5 april.

Biskop Younan fick utmärkelsen som en erkänsla för sitt arbete att bygga upp den lutherska gemenskapen och för sitt ekumeniska arbete mellan kyrkorna och dialogen mellan religionerna.

Younan är född 1950 i en palestinsk flyktingfamilj. Han utbildade sig till diakon på Luther-institutet i Träskända 1972 och till teologimagister vid Helsingfors universitet 1976. Från att ha varit präst i Jerusalem vigdes han till biskop 1998. Senaste sommar valdes han till ordförande för det Lutherska världsförbundet. (JS)

**Metallböckerna en förfalskning**

Det små metallböckerna som beskrivits som det viktigaste arkeologiska fyndet sedan Dödahavsrollarna har visat sig vara förfalskningar.

Doktor **Peter Thonemann**, säger i tidningen Daily Express att en expert kan upptäcka förfalskningen på mindre än på tio minuter. Thonemann är specialist i grekiska, forntidshistora och arkeologi vid Wadham College i Oxford, England.

Arkeologen och forskaren **David Elkington** som offentliggjorde fyndet tror att de sjuttio bly- och kopparbäckerna kan vara de tidigaste kristna skrifterna av aposteln Paulus. Men Thonemann, som sett bilder på fynden tillsänt honom per epost, är övertygad om att böckerna har gjorts någon gång under de senaste femtio åren i Jordaniens huvudstad Amman.

– Inskriptionen i böckerna består delvis av grekisk och hebreisk nonsens, säger han.

Enligt Kotimaa24.fi ifrågasätts fyndet också av professorerna **Ismo Dunderberg** och **Jaakko Frösén** vid Helsingfors universitet. Dunderberg är förundrad över att Elkington offentliggör fyndet fastän man visat honom att tidigare funna kopparplattor varit förfalskningar. Frösén påpekar å sin sida att det finns för många motsägelser kring fyndet och att det inte finns några blyplattor med inskriptioner från den påstådda tiden. (JS)

Prosteriet reser till semesterfirarna

**Kyrkligt budskap i skidbacken**

**Marina Wiik**

**Svenskspråkiga andakter och gudstjänster kring påsken är en mångårig tradition i Ylläs.**

Pedersöre prosteri har i flera decennier gjort som sina församlingsbor – åkt till snön och solskenet i Ylläs under påsklovet. I år skickar prosteriet ett team på kring tio unga vuxna till Lappland.

– Ett pensionärspar låter oss bo gratis i sin stuga, men prosteriet betalar maten och bensinen, säger **Frida Forsblom**.

Hon var tidigare ungdomsledare i Esse församling och har sedan 2006 varit koordinator för den så kallade fjällkyrkan.

– Vi håller korta andakter och sjunger i olika stugor. Vissa stugor besöker vi varje år och oftast blir vi väl bemötta – vi blir bjudna på kaffe och stannar ofta kvar efter andakten för att prata.

**Punktinsats**

De första fjällkyrkorna ordnades i början på 1970-talet.

– I slutet på 60-talet ordnade vi sommarkyrkor, som gick ut på att vi sjöng på torg, besökte sjukhus och hade olika slags program på till exempel campingplatser. Fjällkyrkan kändes som ett naturligt komplement eftersom så



Privat bild

**Frida Forsblom** håller i trådarna för Pedersöre prosteris Fjällkyrka, som har medlemmar från hela Österbotten. Hon ser fram emot att sprida glädje och påskens budskap till svenskspråkiga Lapplandsresenärer.

många österbottningar hade stugor där, säger **Gun-Maj Näse**, lektor i Pedersöre församling.

– Många som åker till Lappland över påsken har lite dåligt samvete för att de reser från påskupplevelsen i församlingen. Den lokala församlingen har också signalerat att det finns massor med svenskspråkiga turister som de inte har möjlighet att betjäna.

**Kräver anpassning**

En av Fjällkyrkans veteraner är **Trygve Cederberg**, präst och gymnasielärare i Nykarleby som var med i Fjällkyrkan från 1987 till 1994. Han kommer speciellt ihåg en gudstjänst på Raitismaja.

– Den började klockan sex med en trumpetfanfar för att fira Jesu uppståndelse. Det var en speciell stämning i att fira påskmessa mitt i se-

mestermiljön. Jag kommer också ihåg en andakt som lokalförsamlingen ordnat ute på en sjö. Det var kallt och snöyra, och där stod vi med facklor och sjöng.

Cederberg minns inte att han skulle ha blivit illa bemött som representant för Fjällkyrkan, men påpekar att verksamheten får mera trovärdighet om någon lite äldre, helst kanske en teolog, är med.

**Psalmböcker i gåva**

Under dagarna gör prosterigänget det som de flesta andra – teräängskidar och åker i backen. Om något tråkigt händer är de ändå beredda att rycka ut.

– Jag ser oss lite som en krisgrupp om det händer en olycka eller katastrof av något slag, säger Forsblom.

På långfredagen hålls en gemensam andakt i Helige Laurentius Kapell i Åkäs-lompolo och på påskdagen firar man gudstjänst.

– Vi samarbetar med Kolari församling och antalet besökare beror på vilken tidpunkt som tilldelats oss. I bästa fall kan upp till 60 personer besöka gudstjänsten.

Pedersöre prosteri har vanligen lånat en kantor och kyrkvaktmästare av Kolari församling. Förra året donerade österbottningarna också svenskspråkiga psalm- och koralböcker till kapellet. Psalmböckerna togs emot med glädje – de kommer väl till pass på de svenskspråkiga bröllop som hålls i kapellet.

**Ju enklare rösta, desto fler gör det**

**Johan Sandberg**

**Ett lättare tillgängligt röstningsförfarande skulle öka valdeltagandet.**

Det ger undersökningen **Nuoret ikäryhmit ja seurakuntavaalit**, (de unga åldersgrupperna och församlingsvalet), vid handen.

– Sannolikt gäller det inte enbart församlingsvalet utan även andra val,



Kp-arkiv/Sofia Torvalds

Fler unga skulle rösta om de kunde göra det på nätet. Redan i år kunde man bekanta sig med flera kandidaters åsikter genom elektroniska kandidattest.

säger **Henrietta Grönlund** som gjort undersökningen.

Nästan hälften av de unga väljare under 30 år som inte röstat, uppgav att de säkert skulle rösta om de kunde göra det via nätet. Men också de äldre sade samma sak. Lika många hade önskat att man kunde rösta hemifrån och returnera röstsedeln i ett färdigt frankerat kuvert.

– De unga önskade också att man kunde rösta i skolorna, säger Grönlund.

I undersökningen frågade man också om sexton- och sjuttonåringar vill rösta även i kommunalval ifall åldersgränsen sänktes. Trefjärdedelar uppgav att de skulle rösta.

Undersökningen gjordes dagen efter församlingsvalet senaste höst av Taloustutkimus, på uppdrag av Kyrkans forskningscentral. Undersökningen är inte helt representativ för Borgå stift eftersom det inte gick att svara på svenska.



50

Nyland

Kunnig, erfaren – ett tryggt val  
**Stig Kankkonen**

stig@kankkonen.net  
www.kankkonen.net

**Stig in.**

sfp rkp

Stödgruppen

## KALENDERN 15.4-20.4

## Helsingfors prosteri

## Johannes

www.helsingforsforsamlingar.fi/johannes

Fr 15.4

**Kl. 10-11.30** Mamma-barngrupp i Hörnan, Högbergsg. 10 via gården. Ollberg

**Lö 16.4**

**Kl. 16** Kaffekonsert i S:t Jacobs kyrkas församlingshem. S:t Jacobs barnkör. Lotteri och servering till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar. Henricson, Frände

**Sö 17.4**

**Kl. 10** Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Lindström, Henricson. Kyrkkaffe

**Kl. 12** Högmässa i Johanneskyrkan. Ray, Lindström, Almqvist, Löfman. Chorus Sanctae Ceciliae. Hjälpledarsvålsignelse. Kyrkkaffe

**Kl. 18** Kvällsmässa i Tomas kyrka. Lindblom, Böckerman.

**Må 18.4**

**Kl. 16** Öppen retreat i Mariakapellet. **Kl. 17** Meditation. Böckerman. **Kl. 18** Vesper. Busck-Nielsen

**Kl. 17.45-20** Samtalsgruppen Bibel tro och tvivel i Hörnan i Högbergsgården. Kisa Korkman. Frände

**Kl. 19** "Vaka med Jesus" i S:t Jacobs kyrka. Bibelmeditation med författaren Paul von Martens. Ahonen, Henricson

**Ti 19.4**

**Kl. 12** Lunchmusik i Gamla kyrkan. Böckerman

**Träffpunkt** för seniorer och daglediga deltar i "Vaka med Jesus" kl. 19 i S:t Jacobs kyrka. **Kl. 16** Öppen retreat i Mariakapellet. **Kl. 17** Meditation. Böckerman. **Kl. 18** Vesper. Busck-Nielsen

**Kl. 18** Singelgruppen besöker Sjömanskyrkan i Nordsjö. Anmälningar till Lotte Henriks-son helst per e-post lottehe@gmail.com (eller 050-537562 efter kl. 18 senast den 16.4. Lotte Henriks-son

**Kl. 19** "Vaka med Jesus" i S:t Jacobs kyrka. Bibelmeditation med författaren Paul von Martens. Ahonen, Löfman

**On 20.4**

**Kl. 16** Öppen retreat i Mariakapellet. **Kl. 17** Meditation. Maria Repo. **Kl. 18** Vesper. Busck-Nielsen

**Kl. 19** "Vaka med Jesus" i S:t Jacobs kyrka. Författaren Paul von Martens, Ahonen, Enlund.

**To 21.4**

**Kl. 15** Nattvardsgudstjänst i Folkhälsans Seniorhus. Ray, Almqvist

**Kl. 16** Öppen retreat i Mariakapellet. **Kl. 17** Meditation. Maria Repo. **Kl. 18** Vesper. Busck-Nielsen

**Kl. 17** Fastgruppen i Gamla kyrkan. Ulf Särs: Hur gå vidare med hållbar livsstil? Samtal **Kl. 18** Skärtorsdagens mässa i Gamla kyrkan. Busck-Nielsen. Böckerman, Enlund, Passionärerna

**Kl. 19** Skärtorsdagens mässa i S:t Jacobs kyrka. Författaren Paul von Martens. Ahonen,

Henricson, Johan Cantell

**Kl. 19** Skärtorsdagens mässa i Tomas kyrka, Lindström, Almqvist

**Sorgegrupp** med inledning 28.4 kl. 17-18.30. Ta kontakt med diakonissan Karin Salenius t. 050-3800867 eller karin.salenius@evl.fi

**VÄLKOMMEN MED TILL SJÖMANSRO** i Lappvik/Hangö torsdagen den 19.5.2011. Vi firar en rekreationsdag för ande, själ och kropp kring temat "Inre frid, lugn och ro". Med oss har vi sjukhuspräst Ann-Sofi Storbäck som håller bibelstudium och mässa. Tillsammans njuter vi också av god mat och vacker natur. Start kl. 9 från KIASMA (Lundströms grönvita buss) med retur till samma plats kl. 18. Anmäl dig senast måndagen 9.5 till församlingens kansli, t. 09-23407700. Glöm inte nämna ev. matalergi.

## Matteus

Matteus hemsida: www.helsingforsforsamlingar.fi/matteus

**MATTEUSKYRKAN** Åbohusv. 3 **Sö 17.4 kl. 11** förbönstund före gudstjänsten (2 vån). Närmare info: Matias Gädda, tfn 050-326 5327.

**Sö 17.4 kl. 12** familjemässa, Hallvar, Hersta, Lankinen, Matteus barnkör. Kyrkkaffe, saft och bröd. **Må 18.4 kl. 18 och 18.30** påskvandring för familjer och barnsinnade. Vi upplever påskens drama genom en liten vandringssled i kyrkan. Stationerna gjorda av barnahänder får tala till både små och stora. Ingen förhandsanmälan.

**Ti 19.4 kl. 19** fastetidspalmer (tvåspr). Allsång till akompanjemang av kyrkomusikstudieranden. Arr. Matteus församling, Vartiokylän seurakunta och Sibelius-Akademien. **On 20.4 kl. 19** passionsmusik. Schütz: Die sieben Worte Jesu Christi am Kreuz. Matteus vokalensemble och instrumentaler. Textläsning: Hallvar. Fri entré.

**To 21.4 kl. 20** nattvardsgudstjänst, Rönnberg, Lankinen. **MARIELUNDKAPELLET** I NORDSJÖ KYRKA Hamnholmsv. 7

**To 21.4 kl. 18** nattvardsgudstjänst, Ahlfors, Lankinen. **DEGERÖ KYRKA** Rävsvdsv. 13 **Sö 17.4 kl. 10** högm, Ahlfors, Hersta. Kyrkkaffe.

**To 21.4 kl. 20** nattvardsgudstjänst, Ahlfors, Hersta. **Dagläger för barn** (3-5 år) 6-10.6 dagligen kl. 9.30-12.30. Plats: Sjökortstranden 6 (dagklubbens utrymme), Nordsjö. Egen matsäck och självtrainsport. Ansvarig ledare Marianne Bergström. Pris 15 euro. Anm. till kansliet tel. (09)2340 7300.

**Barnläger** (7-12 år) 8-12.6 Sjömansro lägergård (Lappvik, mellan Ekenäs och Hangö) Pris: 50 euro / barn. Anm. till kansliet tel. (09)2340 7300 senast 15.5. Mera info: Catarina Bärlund-Palm, tel. 050-380

## Insidan

3936, catarina.barlund-palm@evl.fi

## Petrus

www.petrusforsamling.net

Fr 15.4

**Mamma-pappa-barngrupp** i Lukasgården (Munkstigen 2). Rebecka.

**Palmsöndagen 17.4**

- kl. 10 **Högmässa** i Munksnäs kyrka. Thylin, Söderström. Kyrkkaffe.

- kl. 12 **Gudstjänst med söndagsskola** i Malms kyrka. Sandell, Hilli, Sussi Leskinen, Rebecka Björk, barnkören Ånglakören. Premieutdelning. Ta gärna med blommor som sedan delas ut på Blomsterfonden. Lopptorg och lotteri till förmån för Björkebo sommarhem. Kyrkkaffe.

- kl. 15 **Påskfest** i Månsas kyrka. Barn gudstjänst med sång, musik och drama. Medverkande är eftisbarnen, barnkören Ånglakören, Petrus Youth, R och D Björk, A och F Kass m.fl. Även påskäggsjak, lotteri, basar och knytkalas. Ta gärna något gott till festbordet och klä dig i glada påskfärger!

- kl. 18 **Lovsång och förbön** i Äggelby gamla kyrka. Granlund med team.

**Må 18.4**

- kl. 19 **Passionsandakt** i Äggelby gamla kyrka. Sandell, Hilli. Läsnig av akt 1 ur Kristi lidandes historia.

**Ti 19.4**

- **Påskvandring** med dockor i Malms kyrka kl. 9, 9.30, 10, 10.30 och 11 för förskola, daghem och åk 1. Sussi och Daniel. - kl. 19 **Passionsandakt** i Äggelby gamla kyrka. Kass, Hilli. Läsnig akt 2.

**On 20.4**

- kl. 19 **Passionsandakt** i Äggelby gamla kyrka. Lassus, Björk, Söderström, Petruskören. Läsnig akt 3.

**To 21.4**

- kl. 17 **Nattvard** i Norra Haga kyrka. Thylin, Hilli. Solosång Johanna Fernholm. - kl. 18.30 **Nattvard** i Kårböle kapell. Bonde, Lilius. - kl. 18.30 **Nattvard** i Munksnäs kyrka. Lassus, Söderström. Läsnig akt 4 av Karin Kullberg. - kl. 19 **Nattvard** i Äggelby gamla kyrka. Sandell, Hilli. Solosång Johanna Fernholm.

**Påskvandring** i Munksnäs kyrka för skolor och daghem fram till 25.4. Boka tid via Hetu Saارين tfn 050-4090 136.

## Helsingfors prosteri

**Rekreationsdagar för närstående** ordnas den 3-6 maj 2011 på Kaisankoti badhotell i norra Esbo. Många

närståendevärdare har en både givande och krävande tillvaro, där man lätt glömmar bort sig själv. Rekreationsdagarna ger möjlighet till både vila och rekreation. Arrangörer är Helsingfors kyrkliga samfällighet och Folkhälsans Förbund i samarbete med Ray. Avgift 90 euro. Anmälningar till Jonna Skand, Folkhälsans förbund i Nyland, tfn 046-810 5037, e-post: jonna.skand@folkhalsan.fi. Kristina Jansson-Saarela svarar även på frågor. tfn 09 2340 2540.

**Församlingarnas samtalstjänst** dejourerar på tfn 01019-0072 (från utlandet +358 1019 0072) varje kväll kl.20-24. En webbaserad hjälptjänst finns på adressen http://evl.fi/natjour. Användaren behöver inte uppge namn, e-postadress eller andra uppgifter som kan leda till identifiering utan väljer själv en signatur och ett lösenord. Ring eller skriv när Du behöver stöd!

Huvudstadsregionens församlingars **PODCAST**: Aktuell från kyrka och församling. Flera nya inslag varje vecka. Lyssna: www.pod.fi/svenska Mer info: www.helsingforsforsamlingar.fi

## Deutsche Gemeinde

**So 17.4. 11.00 Uhr** Gottesdienst zum Palmsonntag

**Mo 18.4. 18.00 Uhr** Passionsandacht (Panzig)

**Di 19.4. 18.00 Uhr** Musikalische Passionsandacht (Panzig), Bach-Kantate Nr. 82

**Mi 20.4. 18.00 Uhr** Passionsandacht (Panzig)

## Domprosteriet

## Borgå

**Sö 17.4 kl. 12** Familjemässa i domkyrka, S Lindgård, Andersén-Löf, Helenelund, Barnlägerdeltagare. Skärgårds-klubbens kyrksöndag. Efteråt Missionslunch i församlingshemmet. **Kl. 10** Gudstjänst i Emsalö kapell, Eisentraut, Tollerander. **Kl. 13.15** Missionslunch i församlingshemmet, pris: vuxna 10 euro, barn 7-12 år 5 euro, barn under 7 år frivillig avgift. Borgå sjömansmissionskrets håller lotteri. Kl. 19 Mozarts Requiem i domkyrkan Borgå Oratoriekör och Lojo stadsorkester, solister Hanna Rantala, Riikka Rantanen, Tom Nyman och Petri Lindroos, dir. Eric-Olof Söderström.

**Må 18.4 kl. kl. 19.30** Dramatiserad andakt i domkyrkan S Lindgård, Geisor, Tollerander, ungdomar, musikensemble. **Ti 19.4 kl. 12** Andakt och lunch i församlingshemmet, inledare Benita Ahlnäs. **Kl. 13.30** Mänsens samtal i församlingshemmet, M Lindgård. **Kl. 19.30** Dramatiserad andakt i domkyrkan S Lindgård, Geisor, Söderström, ungdomar.

**Skärto 21.4 kl. 18** Mässa i domkyrkan, M Lindgård, Andersén-Löf, Eisentraut, Puska, Söderström, Helenelund Gaudeamuskören. Brutet nattvardsbord.

**On 20.4 kl. 19.30** Dramatiserad andakt i domkyrkan S Lindgård, Geisor, Helenelund, ungdomar.

**Skärto 21.4 kl. 18** Mässa i domkyrkan, M Lindgård, Andersén-Löf, Eisentraut, Puska, Söderström, Helenelund Gaudeamuskören. Brutet nattvardsbord.

**On 20.4 kl. 19.30** Dramatiserad andakt i domkyrkan S Lindgård, Geisor, Helenelund, ungdomar.

**Skärto 21.4 kl. 18** Mässa i domkyrkan, M Lindgård, Andersén-Löf, Eisentraut, Puska, Söderström, Helenelund Gaudeamuskören. Brutet nattvardsbord.

## Lapträsk

**Fr 15.4 kl. 18** Cantando övar i kyrkan.

**Sö 17.4, Palmsöndagen, kl. 15** (Obs! klockslaget) Familjemässa i kyrkan, Åberg, Tollerander, Maria Mårtensson-Antas, sång av barnen. Efteråt saftservering i fh.

**Må 18.4 kl. 17** konfirmandsamling i kyrkan.

- **kl. 18** Läsnig ur Kristi lidandets historia i kyrkan, Åberg, Tollerander, konfirmanderna deltar.

**Ti 19.4 kl. 12.30** påskandakt i Korsmalm och kl. 14 i Helmi-hemmet, Åberg, Tollerander

- **kl. 18** Läsnig ur Kristi lidandets historia i kyrkan, Åberg, Tollerander, Anette Grevberg (violin)

**On 20.4 kl. 9.30** vuxen-barngrupp i fh, påskandakt

- **kl. 18** Läsnig ur Kristi lidandets historia i kyrkan, Åberg, Tollerander, Kaj Silfvast (sång)

**To 21.4, Skärtorsdagen, kl. 9.15** Kapellby skolas och dagbarnens påskandakt i kyrkan, Åberg, Tollerander. Alla välkomna!

- **kl. 13** påskandakt i Servicehuset, **kl. 14** på Gyllene tiders hem och **kl. 15** på Tallmogårderna, Åberg, Tollerander.

- **kl. 19.30** Nattvardsmässa i kyrkan, Åberg, Tollerander, Musikensemble.

## Liljendal

**Lö 16.4 kl 9.00** Diakonidirektionens påsklotteri vid Sale till förmån för Gemensamt Ansvar

**Sö 17.4 kl 12.00** Högmässa i Sävträsk kapell, Robert Lemberg, Antti Jokinen

**Må 18.4 kl 19** Passionsandakt i Sävträsk kapell, Clas Abrahamsson, Antti Jokinen

**Ti 19.4 kl 19** Passionsandakt i Sävträsk kapell, Clas Abrahamsson, Antti Jokinen

**To 21.4 kl 14** Andakt med nattvard i Sevicehuset

**To 21.4 kl 19** Skärtorsdagsmässa i Liljendals kyrka, Håkan Djupsjöbacka, Antti Jokinen

**Sö 24.4 kl 8** påskotta i kyrkan, kyrkokören medverkar HD AJ

**OBS!** Under Stilla veckan ingen Vuxen-Barngrupp i Kantorsgården

## Lovisa

To 14.4. kl 8.30 **Morgonkaffe** i Tikva

kl 18.30 **Ordets och börens kväll** i Församlingshemmet

Sö 17.4. kl 10 **Högmässa** i kapellet, Carlström

kl 11-13 **GA-lunch** i Församlingsgården

Må 18.4. kl 18 **Bisagruppen** i Vesperhemmet, Fil 1

Ti 19.4. kl 13 **Pensionärsamling**, vi gör en utfärd till Pellinge

To 21.4. kl 8.30 **Morgonkaffe** i Tikva

## Pernå

**Fre 15.4 kl. 9-12** Isnäs lekverksamhet, Erica Wallén

**Kl. 10-12** Kyrkoby vuxen-barngrupp

**Kl. 13-16** Isnäs juniorklubb i Isnäs servicehus, Erica Wallén

**Sö 17.4 kl. 10** Högmässa i kyrkan, Robert Lemberg, Kerstin Busk-Åberg

**Stilla veckan och Påsk** **Sö 17.4 kl. 14** Barnens påskvandring i kyrkan, Minna Silfvergrén

**Må 18.4 kl. 18** Möte i stilla veckan hos Lolan Sundvik, Källudsvägen 3, Isnäs

**On 20.4 kl. 19** Film i stilla veckan i kyrkan Aki Kaurismäki "Mies vailla menneisyttä" (svensk text)

**To 21.4 kl. 18** Skärtorsdagens nattvardsgång i kyrkan, Robert Lemberg, Kerstin Busk-Åberg

**Fre 22.4** - kl. 10 Långfredagens gudstjänst i kyrkan, Minna Silfvergrén, Kerstin Busk-Åberg

- kl. 19 "Stabat Mater"-konsert i kyrkan

**Sö 24.4 kl. 12** Påskdagens

högmässa i kyrkan, Robert Lemberg, Minna Silfvergrén, Kerstin Busk-Åberg

**Må 25.4 kl. 13** Påskandagsmässa i Sarvsalö kapell, Minna Silfvergrén

## Sibbo

sibbosvenskaforsamling.fi

SIBBO KYRKA. **Sö kl 12** mässa med konfirmation (sportlovs-skriftskolan) Heidi Jääntti, Lauri Palin.

**J S Bach: Johannespassionen** i Sibbo kyrka Lö kl 18 16.4.

Canzonetta Nova och orkester. Erkki Rajamäki - Jesus, Heikki Kulo - evangelist, tenor, Annika Lumi sopran, Ann-Marie Heino alt, Aarne Pelkonen - Pilatus, bas. Dirigent: Dani Juris. Biljetter: 20 euro / 15 euro.

**Pensionärsutfärd** till Kotka 11.5. Anmälan till pastorsexp. tfn (09)239 1005, senast 4.5. Pris högst 45 euro.

**Fotoutställning och vernissage** Ti kl 18 i Kyrkoby försam. hem, musikprogram och servering. Öppetider: 20.4 kl 17-19, 21.4 kl 16-17.45. Övriga tider se nästa Kp.

## Mellersta Nylands prosteri

## Esbo

**Högmässor sö 17.4. Palmsöndag**

**Esbo domkyrka**, Kyrkparken 5 kl. 12.15, Byfält, Malmgren, N.Kronlund. Symamsellerna delar ut videokissor vid utgång. Kyrkkaffe i Sockenstugan, samtalstema "Behöver vi mission, fortfarande?" Symamsellernas försäljningsbord till förmån för missionen.

**Olars kapell**, Månskväva 4, kl. 10.30 mässa med små och stora, Lindqvist, N.Kronlund. Kaffe 9.30-12.

**Hagalunds kyrka**, Kyrkstigen 6, kl. 12 högmässa, Rönnberg, A.Kronlund. Kyrkkaffe.

**Sökö kapell**, Sökögränden 3, kl.15 gudstj. m. små o. stora, Lindqvist, Malmgren, barn- och juniorkören Tonsökarna & Ståmsökarna. Kyrkkaffe.

**Köklax kapell**, Handelsbacken 1, kl. 16 mässa m. små o. stora, Camilla Norkko, Bengts. Kyrkkaffe.

**Symamsellerna** har öppet hus m. försälj. av handarb. o. påskpynt. ti 19.4 kl. 12 - 18 i Vita huset, Prästgårdsg. 1.

**Stilla veckan:** **Må 18.4. Taizéandakt** i Olars kapell, Månskväva 4, kl. 19, Juntumaa, Bengts.

**Ti 19.4. Mässa** i Södrök kapell, Kirstigården 3, kl. 18, von Martens, A.Kronlund. Kyrkkaffe. On. 20.4. Andakt på Carlberg i Gammalgård, Ungdomsv. 10, Byfält, A.Kronlund.

**Platser kvar på dagslägen** för 7-10-åringar: 6.6-17.6 i Röda Stugan i Gröndal och 8-12.8 i Mattby kapell. Pris 60 euro/vecka, syskonrabatt 10 euro. Anmälan och mer info om båda lägen: Inger Lith, 041 518 1281

**Kretsar för pensionärer och daglediga** kl. 13-15: Köklax kapell ti 19.4, Södrök kapell on 20.4.

**Bibliodramaveckoslut** 20-22.5 på Vällskog, start fre kl. 17, avsl. sö kl.14. Mer info: Gunborg Lindqvist, 040-531 1047. Anm. sen. 10.5 till Ann-Christin Lintula, 8050 3211, ann-christin.lintula@evl.fi.

## Grankulla

**Fr 15.4 kl 10.30** Samtal kring tro i övre brasrummet.

- **kl 11** Förbön och lovsång i övre brasrummet.

- **kl 19** Konsert. Outi & Lee Müller.

**Sö 17.4 kl 12** Högmässa, Ulrik



**MISSIONSFEST I BORGÅ 17-19 JUNI 2011**

**MISSIONSFEST I BORGÅ 17-19.6**

Vad är rättvisa? Hur ser Guds rättvisa ut? På årets fest får vi höra om arbetet för mänskliga rättigheter i Nepal och Tanzania. Mångsidigt program för alla åldrar, bl.a. popmässa, riksha-åk, bibelkvart och hälsningar från missionärerna.

Anmälningsblankett och program får du från din församling eller på [www.mission.fi/missionsfest](http://www.mission.fi/missionsfest).

<

Sandell, Peitsalo. Pensionärernas kyrksöndag. Grankulla kammarkör, dir. R.W. Ahlberg. Kyrkkaffe i övre salen.

**Må 18.4 kl 18.30** Passionsandakt, Sandell, Smeds.

**Ti 19.4 kl 19** Konsert. Karl Jenkins: Requiem. Lauttasaaren laulajat, dir. Victoria Meerson. Programblad 10euro.

**On 20.4 kl 10-12** Påskförsäljning utanför södra S-Market i Grankulla centrum. Bakverk, påskpynt, lotterier mm. till förmån för Gemensamt Ansvar. - **kl 18.30** Taizéandakt, Nykvist, Peitsalo, Tonberg-Skogström. Välkommen med och öva sånger från kl. 17.30. En musikensemble medverkar. **To 21.4 kl 18.30** Skärtorsdagens mässa, Sandell, Peitsalo. Damkören medverkar. **Församlingsutfärd 10.5 till Borgå.** Start kl 9.30 från buss-hållplatsen invid norra S-Market. Vi träffar församlingens tidigare kantor Reidar Tollander i domkyrkan. Lunch på Hanna-Maria. Pris: 10 euro. Tillbaka i Grankulla senast kl 17.

## Kyrkslätt

**Sö 17.4 Palmsöndag.** Kl. 12 **Högmässa** i Kyrkslätt kyrka, Barbro Eriksson, Susann Joki. Kl. 18 **Scoutgudstjänst** i Masaby kyrka, Monica Heikel-Nyberg, Susann Joki. **Må 18.4.** kl. 9.45 och 10.30 **Påskdrama** i Kyrkslätt kyrka för barn i dagis- och lågstadieåldern. Välkomna! **Ti 19.4.** kl. 9.45 och 10.30 **Påskdrama** i Kyrkslätt kyrka för barn i dagis- och lågstadieåldern. Välkomna!

**On 20.4 kl. 18** **passionsandakt** på Stor-Raula i Lappböle. Aino-Karin Lovén, Susann Joki.

**Anmälningar till dagklubbarna** tas emot 15.4 – 15.5. Våra dagklubb; Lyan, Prästgårdsbacken 5, för 4-5 åringar, må, ti, on och to kl. 9-12. Röda Stugan, Prästgårdsbacken 9, för ca. 3-åringar, ti och to kl. 9-11.30. Oitbacka FBK, Kauhalav.4, för 4-5 åringar, ti och to kl. 9-12. Masaby kyrka, Tinav. 4, för 4-5 åringar, må och on kl. 9-11.30. Anmälningar tas emot av Gun Nylund tfn 050-3761488 eller gun.nylund@evl.fi.

## Tammerfors

**Sö 17.4. Palmsöndagens gudstjänst** för stora och små 10.30 Finlaysons kyrka, K Rantala, P Sirén och Anni Gröndahl. Kyrkkaffe i kyrkan!

**Ti 19.4. Mammo o barn** 10 SvG, Stilla veckan - påskens budskap, Kim Rantala **Ti 19.4. Tisdagsklubben**, SvG grupp 1 kl 12.15-13.30, grupp 2 kl 13.30-14.30 och grupp 3 kl 14.30-15.30

**Ti 19.4. Konsert** med unga gitarrartister 19 Finlaysons kyrka. Frivilligt program 4 euro **Ons 20.4. Diakonikretsen**, inget möte. **Ons 20.4. Ungdomskväll** i Mooraa, 18-21 Kytälänk. 1

## Vanda

**Fredagsgruppen** fre 15.4 kl. 10 i Dickursby kyrkas kafferum, Annakatri Aho. **Ungdomskväll** fre 15.4 kl. 14-22 på Helsinggård, Jan "Sege" Lindqvist m.fl.

**Påskpyssel** lö 16.4 kl. 10-13 i Bagarstugan. Vi bjuder på saft och tilltugg. Välkommen önskar Maikki, Harriet och Pia. **Familjemässa** på Palmsöndagen 17.4 kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars. Marius Niemelä Røed, Håkan Wikman. Tag gärna med blommor eller videokvistar till kyrkan. Församlingen delar ut dem till äldre som en hälsning från högmässan. **Larskören** övar må 18.4 kl. 18 i S:t Lars kapell **Foibekretsen** må 18.4 kl. 14 i Foibe servicehus, Carita Dahlberg

**ViAndakören** övar ti 19.4 kl. 13.30 i Dickursby kyrka. **Drop in** i Bagarstugan ti 19.4 kl. 15-19. Ungdomskväll med Sege och Kaj. **Dickursby pensionärskrets** on 20.4 kl. 14 i Folkhälsanhuset. **Skärtorsdagsmässa** to 21.4 kl. 18 i Helsing kyrka S:t Lars, Kaj

Andersson, Håkan Wikman. **Skärtorsdagsmässa** to 21.4 kl. 19.30 i S:t Martins kapell, Kaj Andersson, Håkan Wikman. Besök våra hemsidor www.van-dasvenskaforsamling.fi

### Raseborgs prosteri

## Bromarv

**Palmsöndagen 17.4.kl.13** högmässa, Salminen, Lindgård **To 21.4.kl.9.30** skolans påskgudstjänst, Salminen, Lindgård **Skärtorsdag 21.4.kl.18** kvällsmässa, Salminen, Lindgård

## Ekenäs

**Fr 15.4 Pastorskansliet** är öppet kl. 9-11.30. **Lö 16.4** kl. 9.30 **Gemensam bön** i Missionskyrkan. kl. 13-15 Tioåringarnas **födelse-dagsfest** i Kulan. **Sö 17.4** kl. 10-11.30 **SöndagsKulan** – söndagsträffpunkt i Kulan (Larssonsv. 1) för barn över 3 år. Ingen anmälning. Info: Tuija Wilman 044-7553601. Kl. 10 **Palmsöndagens högmässa**, E.Rinne, M.Danielsson. **Stilla veckans läsning ur Kristi lidandes historia** med bön och musik kl. 19.30 i kyrkan: må 18.4 T.Wilman, M.Danielsson, ti 19.4 A-S.Storbacka, M.Danielsson, kyrkokören, on 20.4 M.Puiras, N.Burgmann. **Ti 19.4** kl. 9 och 9.45 **Barnens påskkyrka** - påskandakter i kyrkan för barn under skolåldern. Kl. 12 **Dagträff med lunch** (5 euro). Glimtar från Oberammergau med Ethel Stephan-Sundström. www.ekenasforsamling.fi

## Hangö

**Fr 15.4 "Påsk!?" sa Petrus** i kyrkan kl. 18. Kom med på påskvandring med lärjungen Petrus som färdledare via olika stationer i kyrkan. Under en knapp timme får vi uppleva både förväntningar o besvikelser mm. **Lö 16.4 Stor-Loppis** kl. 10-13 i församlingshemmet, Parkgatan 7. **Sö 17.4 Palmsöndagens högmässa** i kyrkan kl. 12, A-S. Nylund, R. Näse. Kyrkkaffe i kyrkan. **17-28.4 En utställning av frimärken** med påskens tema kan ses i kyrkan i samband med gudstjänsterna.

## Ingå

**Fre 15.4.** klo 18.00 **grundkurs i israelisk folkdans** i församlingshemmets källare. Viveca Unnérus. **Sö 17.4, palmsöndagen,** kl 10.00, **högmässa för stora och små** i Ingå kyrka. Hannele Harju, Marianne Gustafsson Burgmann, Barnkören. **Må 18.4** kl 18.00 **Bibelgrupp** i prästgården. "Skapad för Guds familj". **Ons 20.4** kl 14.00 **syförening** i prästgården. Siv Björklöf. **To 21.4** kl 10.00 **Skärtorsdagens skolkirka** i Ingå kyrka. Hannele Harju, Marianne Gustafsson Burgmann. **To 21.4** kl 19.00 **Skärtorsdagsmässa** i Ingå kyrka. Eeva Makweri, Marianne Gustafsson Burgmann.

Ingå församling och Folkhälsan i Ingå rf håller **sommarklubb för åk I-III** 6.6-23.6.2011 kl 7.30-17.00 i ungdomshuset, Bollstavägen 2 C, 10210 Ingå. Lunchservering, lekar, pyssel, utevistelse etc. Avgift 60 euro/v. Bindande anmälningar 18.4-21.4.2011 tel. 09-22190318 kl 9.00-13.00. Närmare information i samband med anmälningen.

**Inskrivning till församlingens dagklubb** för verksamhetsåret 2011-2012 sker i dagklubbens utrymnen torsdag 28 april 2011 kl 9.00-11.00 Bollstavägen 2A, tel 09-2219 0318. Inskrivningen gäller barn i åldern 3-5 år, som fyller 3 år före 30.6.2011. Välkommen!**Missionsauktionens** resultat: 1.022,75 euro. Ett stort tack!**Verksamhet på fyska:** **Su 17.4** klo 12.00 **pyhäkoulu** seurakuntatalon kellarissa. Ulrika Toivola.

**Ke 20.4** klo 18.00 **raamattupiiri** Bläckhornetissa. Eeva Makweri. **To 21.4** klo 9.00 **Kiirastorstain koulukirkko** Inkoon kirkossa. Hannele Harju, Marianne Gustafsson Burgmann. **To 21.4.** klo 20.00 **Kiirastorstain messu** Inkoon kirkossa. Eeva Makweri, Marianne Gustafsson Burgmann.

## Karis

**Lö 16.4** kl. 18 **Tvåspråkig sammankomst** i Svartå kyrka. Arr. Lojo Fridsförening rf. **Sö 17.4** kl. 15 (Obs! tiden) **Högmässa med små och stora** i S:ta Katarina kyrka. Terlinden; Bonacci. Elever från Raseborgs Musikinstitut och barnkören medverkar. Nya hjälpledare välsignas. **Må 18.4** kl. 18 och 18.30 **Påskvandring** i S:ta Katarina kyrka. Kom med och upplev påskens händelser via kl. 19 **Passionsandakt** i S:t Olofs kapell, Centralgatan 23. Raunio; **On 20.4** kl. 19 **Passionsandakt** i S:t Olofs kapell, Centralgatan 23. Terlinden; Bonacci. **To 21.4** kl. 18 **Skärtorsdagens nattvardsmässa** i S:ta Katarina kyrka. Raunio; Bonacci. Västnyländska kammarkören medverkar . **Må 18.4** **Skärtorsdagens nattvardsmässa** i Svartå kyrka. Terlinden; Bonacci. Ytterligare information om verksamheten se www.karisforsamling.fi

## Pojo

**To 14.04** kl 18.30 Församlingkören i förs.hemmet. **Fr 15.04** i förs.hemmet: Kl 13.45 Pensionärskören. Kl 19-22 Open house för ungdomar som är 13 år och äldre. **Sö 17.04** kl 12 Högmässa. Margareta Puiras, Lea Immonen. **Ti 19.04** kl 14 Missionsklubben i diakonikansliet. **On 20.04** i kyrkan: Kl 10.30 Barnens påskandakt. Kl 11.15 Skolbarnens påskandakt.

## Sjundeå

**Fre 15.4** kl. 13 **Diakonikretsen** i församlingshemmet **Sö 17.4** kl. 12 **Mässa** i kyrkan, Eimer Wasström, Svante Forsman **Sö 17.4** kl. 17 **Lojo Fredsförenings samlng** i kyrkan **Må 18.4** kl. 19 **Påskvandring** i Capella **On 20.4.** kl. 20 **Stilla veckans konsert** i kyrkan, Johanna Rusanen, sång, Pami Karvonen, piano **To 21.4** kl. 18 **Bönegrupp** i Capella, Gun Venäläinen

## Tenala

**Fr. 15.4 kl. 9-17** , Bröd och bakverk till försäljning utanför Sale och insamlingsgrya, för Gemensamt Ansvar. **Palmsöndagen 17.4 kl. 10,** Gudstjänst, Uolevi Salminen/Gunnar Westman. **Må. 18.4 kl. 18,** Andakt i Stilla veckan, Uolevi Salminen/Sofia Lindroos/Henry Jakobsson. **Ti. 19.4 kl. 18,** Andakt i Stilla veckan, Staffan Söderlund/Sofia Lindroos/Kyrkokören. **Ti. 19.4 kl. 18.30** (efter andakten) Studieguppen i församlingshemmet. **On. 20.4 kl. 18,** Andakt i Stilla veckan, Ungdomar/Tom Blomfelt/Staffan Söderlund.

### Esbo stift

## Lojo

**Ti 19.4. kl 13.30** Svenska kretsen samlas i Virkby kyrka. Nattvard i stilla veckan. Raimo Kuismanen och Mari Nurmi. **Fre 22.4. kl 13.00** Långfredagens gudstjänst i Virkby kyrka. Tusby

### Åbolands prosteri

## Kimitoön

**Kimito:** **Sö 17.4** kl 10 **Högmässa.** Amper, Sundroos. **Må 18.4** kl 19 **Passionsandakt.** Amper, Sundroos

**Ti 19.4** kl 19 **Passionsandakt.** Björkgren, Sundroos, Darling Borg **On 20.4** kl 19 **Passionsandakt.** Amper, Sundroos **Västanjfärd:** **Sö 17.4** kl 10 **Gudstjänst.** Donner, Noponen **Må 18.4** kl 19 **Passionsandakt.** Donner, Lundell **Ti 19.4** kl 19 **Passionsandakt.** Donner, Noponen **On 19.4** kl 19 **Passionsandakt.** Donner, Noponen **Dragsfjärd:** **Sö 17.4** kl 12 **Gudstjänst** i Dfjärds kyrka. Erik Vikström predikant, Harry Backström liturg, Kai Noponen kantor. Kyrkkaffe. **Må 18.4** kl 17.30 **Passionsandakt** i Dfjärds kyrka. Backström, Södergård **Må 18.4** kl 18.30 **Passionsandakt** i Dbruks kyrka. Backström, Södergård **Ti 19.4** kl 17.30 **Passionsandakt** i Dfjärds kyrka. Backström, Södergård. **Ti 19.4** kl 18.30 **Passionsandakt** i Dbruks kyrka. Backström, Södergård. **On 20.4** kl 17.30 **Passionsandakt** i Dfjärds kyrka. Backström, Södergård. Kaj Kulla medverkar **On 20.4** kl 18.30 **Passionsandakt** i Dbruks kyrka. Backström, Södergård. **Hittis:** **Må 18.4** kl 18 **Passionsandakt** i Rosala skola. Kuokkanen, Noponen **Ti 19.4** kl 18 **Passionsandakt** i kyrkan. Kuokkanen, Lumme **On 20.4** kl 18 **Passionsandakt** i Rosala skola. Kuokkanen

## Åbo

**To. 14.4 kl. 9.30** Familjecafé i Aurelia (2 vän.) **kl. 18-20** Student ALPHA Party. anmälningar: Rebecka Stråhlman, rebeckavikstrom@hotmail.com, 040-746 95 82. **kl. 19** Mässa i Skarpskyttekapellet, Sepponen. **Fre. 15.4 kl. 15** Avslutning på utställningen EXORSister i Aurelia (1 vän.) **kl. 18-23** Café aderton i Aurelia (2 vän.) **kl. 20** ABBA i Aurelia (1 vän.) **Lö. 16.4 kl. 11.30-13** Kyrkans barntimme i Aurelia (2 vän.) **kl. 13** Återvinningsdag då vi skapar nytt av dina gamla kläder och saker, i Aurelia (2 vän.). Anmälan till: changemaker.turku@gmail.com **Sö. 17.4 kl. 12** Högmässa i Mikaeliskyrkan, Mullo (pred), Portin (lit), Ellfolk. Konfirmander medverkar. Kyrkkaffe efter högmässan. Kyrktaxi kan beställas senast fre. 15.4 kl. 12 per tel. 040-341 74 58 **kl. 16** Mässa i S:t Karins kyrka, Portin, Ellfolk. Kyrkkaffe efter mässan. **Må. 18.4 kl. 19** Passionsandakt i Aurelia (1 vän.) Portin, Ellfolk. **Ti. 19.4 kl. 18** Lovsångskören övar i Aurelia (1 vän.) **kl. 19** Passionsandakt i Aurelia (1 vän.) Portin, Ellfolk. **Ons. 20.4 kl. 11** Förbönsgruppen samlas i Aurelia (3 vän.) **kl. 19** Passionsandakt i Aurelia (1 vän.) Portin, Forsman.

### Ålands prosteri

## Hammarland

**17 april Palmsöndag gudstjänst** i Hammarlands kyrka kl 12.00 Märten Andersson, Emanuele Ferrari. Utdelning av vide **21 april Skärtorsdagens mässa** i Hammarlands kyrka kl 19.30 Märten Andersson, Carl Michael Dan. Medverkande Kajsa Enqvist, flöjt.

## Jomala

**Sö 17.4 kl. 14 Palmsöndagen högmässa med kyrkoherdeinstallation.** Bishop Björn Vikström celebrant och installator, R Syrén predikant och installandus, K-G Sandholm kantor och körledare, St Olofs kyrkokör, vokalensamblen Laudamus, Oratoriekören solist Gunnar Lundberg bas, Christian Juslin tenor, Gunnar Julin orgel. Åke Hillar och Sandra Sundblom trumpet, Kim Jansson pukor. Assistent Märten Andersson, Karin

Sandholm, Clas Abrahams-son, Bror Träsbacka, Kenth Häggblom och Jon Lindeman. Textläsare Annika Hedlund och Marianne Syrén, förbedjare Marie Häggblom, S Winé och M Häggblom. Kollekt: För missionsarbetet i Afrika och inom Istanbuls lutherska kyrka, Svenska Lutherska Evangeliföreningen rf. **kl. 18 "Crucifixion"** av John Steiner uppförs av Oratoriekören på Åland under ledning av K-G Sandholm, Gunnar Julin orgel, solister Christian Juslin tenor, Gunnar Lundberg bas. **Mån 18.4 kl. 19** Stilla veckandakt i Taizé-stil i tornkyrkan, R Syrén **Tis 19.4 kl. 18** Stilla veckandakt i Lemlands S:ta Birgitta kyrka (Obs platsen!) i samarbete med Lemland-Lumpearlands församling, R Syrén, Erwend Gustavson, Adám Kiss. **Ons 20.4 kl. 19** Stilla veckandakt, L Andersson, K-G Sandholm **Skärtors 21.4 kl. 13.30** Nattvardsgudstjänst på De gamlas hem, R Syrén, A Hedlund. **Kl. 19** Nattvardsgudstjänst L Andersson, K-G Sandholm, A Hedlund, St Olofs kyrkokör.

## Sund-Vårdö

**Sö 17.4 Familjegudstjänst** i Sunds kyrka kl. 11.00 - Juanita Fagerholm-Urch, Anders Laine **Sö 17.4 Kafégudstjänst** i Vårdö församlingshem kl 13.00, Juanita Fagerholm-Urch, Anders Laine.

### Närpes prosteri

## Korsnäs

**To 19.00** Kyrkokören i Ankaret. **Fre 19.00** Gemenskapskväll för Gemensamt Ansvar i Bjurbäck byagård. Medv. Beatrice och Kurt-Erik Nordin, Gretel och Helge Söderlund, Ebba Carling, Deseré Granholm och Guy Kronqvist. **Sö 11.00** Familjegudstjänst på Palmsöndagen i kyrkan. Sång av Barnkören, Söndagsskolan och Kyrkans Barntimme. Scoutdubbning. Korsnäs Invader firar kyrksöndag. Efteråt öppet hus i nya församlingshemmet till kl. 14 med kaffeservering och försäljning av bakverk till förmån för Gemensamt Ansvar. **Må 18.00** Hanna-kerho i nya församlingshemmet **Må 19.00** Passionsandakt i Andelsbankens klubblok, Harrström. **Ti 19.00** Passionsandakt i Taklax bönehus. **On 19.00** Passionsandakt i Helenelunds byagård **Skärtorsdag 21/4 19.00** Nattvard i kyrkan. **Långfredag 22/4 11.00** Gudstjänst i kyrkan, predikan Rune Fant. Sång av Kyrkokören.

## Lappfjärd-Kristinestad

www.lappfjard-kristinestadsforsamling.fi **Sö 17.4 kl 15** Musikcafé i K:stads förs.hem. Ungdomar spelar och sjunger till förmån för Gemensamt Ansvar. Inträde 5 euro, kaffe ingår.

### Kristinestad

**Fr 15.4 kl 9.30** Påskandakt för barn under skolåldern i förs.hemmet **Sö 17.4 kl 12** Gudstjänst, Svenfelt, Eklöf, Nilsson **Må 18.4 kl 19.30** Passionsandakt, Nisula, Nilsson, Tom Bergman flöjt **Ti 19.4 kl 19.30** Passionsandakt, Nisula, Nilsson, Julia Lövdahl sång **On 20.4 kl 12** Påskgudstjänst i Tjock skola, Nisula, Bergman, elever **Kl 19.30** Passionsandakt, Nisula, Nilsson, Karolina Bergvik violin **Lappfjärd** **Lö 16.4 kl 19** Möte i Korsbäck uf-lokal, Per Svenfelt, Per-Erik Häggman, Eklöf, Martikainen, sångprogram **Sö 17.4 kl 10** Gudstjänst, Svenfelt, Eklöf, Martikainen **Må 18.4 kl 19** Passionsandakt i Uttermossa uf-lokal, Eklöf, Martikainen, Nädehjonen, ser-

vering

**Ti 19.4 kl 19** Passionsandakt i Härkmeri bönehus, Eklöf, Martikainen, sångkvartett **On 20.4 kl 19** Passionsandakt i Asändans begr.kapell, Eklöf, Martikainen, damsånggrupp **Sideby** **Sö 17.4 kl 10** Gudstjänst, Häggman, Saarinen, Nilsson **Må 18.4 kl 19** Passionsandakt i Skaftung bykyrka, Saarinen, Ingves **Ti 19.4 kl 19** Passionsandakt i Hed-Vestervik byagård, Saarinen, Ingves **On 20.4 kl 12** Pensionärsamling, Tom Ingvesgård berättar om sin Israelresa **Kl 19** Passionsandakt i Henriksdal, Saarinen, Ingves

## Närpes

**Kyrkan Palmsöndagen 17.4 kl 10** Högmässa med konfirmation. **Sö 17.4 kl 18** Vålgörehetskonsert för katastrofen i Japan. **Ti 19.4 kl 13** NAC:s påskandakt. Efteråt kaffe i förs.hemmet. **Ti 19.4 kl 19** Passionsandakt. **On 20.4 kl 19** Hiljaisen viikon hartaus. **To 21.4 kl 19** Nattvardsgudstjänst. **Ö.Yttermark bönehus** må 18.4 kl 19 Passionsandakt. **Norrnäs bönehus** on 20.4 kl 19 Passionsandakt. **Församlingshemmet to 14.4 kl 12** Pensionärsamling (börjar med mat). **Må 18.4** kl 13 Gemensam samling för alla syföreningar. www.narpesforsamling.fi

## Pörtom

**Palmsöndag kl 12** Gudstjänst Sandin, Mitts. **Tisdag o onsdag kl 15** och **18** Påskvandring i församlingshemmet (ca 40 min), Enlund. Alla välk. **Onsdag kl 18** Passionsandakt i Sidbäck bystuga o. **kl 19.30** i Velkmoss byagård, Björks-trand, Lidman. Sångprogram. **Obs, hjälpsändningarna fortsätter**, men möbler mottas inte längre!

## Övermark

**Fre 15.4 kl. 19** Församlingsafton i förs.h. för Övermark centrum, Sandin, Kristian Sjöbacka m.fl. **Lö 16.4 kl. 18** Samling i förs.h., "En pilgrimsvandring i ord och bild", Majvor Forsblom. **Sö 17.4 kl. 10** Gudstjänst, byagudstjänst för Övermark centrum, pred. Leif Erikson, lit. Sandin, Richard Mitts, sångprogram. **Må 18.4 kl. 18** Passionsandakt i Frönäs bönehus, Sandin, Marika Esch, Pörtom-Övermark damkör. **Må 18.4 kl. 19.30** Passionsandakt i Bodbacka bönehus, Sandin, Marika Esch, Pörtom-Övermark damkör. **Ti 19.4 kl. 18** Passionsandakt i Valsberg hembygdsgård, Sandin, Heddy Norrgård. **On 20.4 kl. 18** Passionsandakt i Räfsbäck byagård, Sandin, Norrgård. **To 21.4 kl. 19** Skärtorsdagens kvällsmässa, Sandin, Karina Westmalm.

### Korsholms prosteri

## Bergö

**Sö kl 14** Gudstjänst, Björklund, Streng **Må kl 19** Passionsvesper **Ti kl 19** Passionsvesper **On kl 7.45** Laudes i fastetid **On kl 19** Passionsvesper **To kl 10** Föräldra-barngruppen **To kl 19** Mässa, Englund, Yngve Lithén

## Korsholm

**Öppen dagklubb** fre kl 9.30 i Smedsby förs.gård. **Högmässa** sö kl 10 i kyrkan, Jessica Bergström, Örn, Nordqvist-Källström, högmässan skrivtolkas för döva. **Söndagsskolans våravslutning** sö kl 12 i Smedsby förs.gård, endast för barnen. **Ung gudstjänst** sö kl 19 i Smedsby förs.gård. **Pensionärsamlingar må kl 13** på Solhörnan, Maria



## MARKNAD

### ÖNSKAS HYRA

Stud. par önskar hyra två i H:fors fr.o.m 1.5. Rekom. finns. 0442960240.

Jag är en 24-årig rökfri juridik-studerande ung kvinna som önskar hyra en etta/två över sommaren i H:fors innerstad (möblerad går också). Området som intresserar är Rödborgen, Kronohagen, Ulrikasborg, Tölö, Skatudden m.m. Max hyra 650/mån. 040-7190434, alech20@hotmail.com.

Skötsamt ungt par med barn på kommande önskar hyra 60-80 kvm lägenhet i Borgå kring slutet av maj. Ring Katarina 0407622515 eller Simon 0407704688.

Ett skötsamt icke-rökande par söker hyresbostad i Helsingfors. Vi inleder våra studier till hösten 2011. Hyresbostaden får vara en tvåa, i närheten av centrum. Vänligen kontakta Jenny, enni.lonnqvist@gmail.com

### KÖPES

Köpes dödsbon samt källar- och vindstämningar. Ring Stefan 0400-313970.

### UTHYRES

4 personers stockstuga i södra Åbolands skärgård. Fina klippor o. öppna landskap. Eget fiskevattnen o. båt. Kontakt 040-5568626.

Uthyres liten stuga i Ingå. Tel: 09-2567308.

4 r + k + balk, mot väst på DRUMSÖ 85 m<sup>2</sup>. Nyrenoverad 07/10 vid rörrep. Nordostpassagen 12. Goda trafikförh. till centrum och Esbo.Ledig 1.6. Hyra euro 1550. Ring 050-3294444

Uthyres möbl. etta 31 m<sup>2</sup> med balkong, 1.6-1.9.Hfors. 600 euro/mån. tel0440686830.

Etta i centr. H:fors uthyres åt rökfri, skötsam kvinna för tiden ca 15.5-30.9. Hyra 550 e/mån. Tel. 040-833 9651.

### TILL SALU

Investera i en helt nyrenoverad och superfräsch bostad i studentstaden Åbo! För familjen, organisationen eller studie-gänget. Antingen tom eller som fullt möblerad, inkl. köks- och hushållsmaskiner. Hela 91 m<sup>2</sup> till 95 000 e! nikenoel@gmail.com

## LEDIGA TJÄNSTER

Då vår trotjänare Maggie går i pension söker vi en

### Församlingsmästare

till **Korsnäs församling**. Vi är en svenskspråkig församling på den sydösterbottniska kusten med cirka 2000 medlemmar. Vi erbjuder en vacker kyrka i nyklassisk stil, ett nybyggt församlingshem och en välkött begravningsplats som arbetsmiljö. Vi söker dig som är insatt i eller intresserad av kyrklig verksamhet, tillhör vår kyrka och har församlingsmästares yrkesexamen eller motsvarande utbildning och erfarenhet. Behörig församlingsmästare avlönas enligt kravgrupp 401 i kyrkans kollektivavtal.

Ansökningar riktas till Kyrkorådet i Korsnäs församling, Kyrkobytvägen 38, 66200 Korsnäs och bör vara oss tillhanda senast den 26 april 2011. Tjänsten tillsätts från 1.7.2011, eller enligt överenskommelse, med tillämpning av en fyra månaders provningstid. Den som antas till tjänsten bör uppvisa lagstadgat straffregisterutdrag. Närmare upplysningar ger ekonomichef Maj-Britt Vilén, tel. 06-2802320, församlingsmästare Maggie Haga, tel. 040-5076048 eller khde Guy Kronqvist, tel. 0400-866797.

Kyrkorådet

Lurens Sommar-teater presenterar 2011  
 Jim Jacobs' och Warren Caseys succémusikal:

# GREASE

WWW.GREASE.FI  
 Regi: Christian Lindroos  
 Musikinstruering: Sofia Finnilä Koreografi: Mia Söderström  
 Dekor: Kjell Widlund Dräkter: Maria Tallberg-Kaunistmäki  
 Premiär fredagen den 1.7. 2011 kl. 19.00

ÖVRIGA FÖRESTÄLLNINGAR:

söndag	3.7. 16.00	torsdag	14.7. 19.00	onsdag	27.7. 19.00
tisdag	5.7. 19.00	söndag	17.7. 16.00	torsdag	28.7. 19.00
onsdag	6.7. 19.00	tisdag	19.7. 19.00	söndag	31.7. 16.00
torsdag	7.7. 19.00	onsdag	20.7. 19.00	tisdag	2.8. 19.00
söndag	10.7. 14.00	torsdag	21.7. 19.00	onsdag	3.8. 19.00
tisdag	12.7. 19.00	söndag	24.7. 14.00	torsdag	4.8. 19.00
onsdag	13.7. 19.00	tisdag	26.7. 19.00	lördag	6.8. 18.00

Biljetter: ÖNUF:s kansli tel. (019) 532 412  
 Lurens, från Lovisa centrum 8 km mot Lapträsk • www.lurens.fi  
 Biljetter: Vuxna: 18,-, barn: 10,-, grupper (minst 20 pers.) 15,-/person

## RASEBORGS SOMMARTEATER 2011

# TROLLKARLEN

av L. Frank Baum  
 Manus & regi: Bobo Lundén Musik: Teddy Granroth

### ETT MAGISKT MUSIKÄVENTYR FÖR BÅDE STORA OCH SMÅ

**PREMIÄR ons 30.6 kl. 19.00**

to	30.6 19.	lö	9.7 17.	on	20.7 19.	on	27.7 19.
lö	2.7 17.	sö	10.7 17.	to	21.7 19.	to	28.7 19.
sö	3.7 17.	tis	12.7 19.	lö	23.7 17.	sö	31.7 17.
on	6.7 19.	on	13.7 19.	sö	24.7 17.	tis	2.8 19.
to	7.7 19.	to	14.7 19.	tis	26.7 19.	on	3.8 19.

BILJETTER 4 22/12 euro, gruppabatt min. 20 pers.  
 FÖRKÖP: NetTicket.fi fr. 2,5, Luckan (+exp.avg.)  
 BOKNING tel. 0600-12550 fr. 2.5 vard. 9-17 (0,66 a/min)  
 GRUPPER & INFO 019-2415035 vard. 9-16  
 ARR. Västnyländska Ungdomsringen VNUR

**WWW.RASEBORG.ORG/OZ**

## Finns sommar-teater

# Karlsson på taket

av Astrid Lindgren - Musik Georg Riedel

Regi: Christian Lindroos  
 Koreografi: Maria Björne  
 Scenografi: Janne Sillavuori  
 Sånginstruering: Johanna Fernholm  
 Musikinspelning: Robi de Godzinsky

### Spelplan

onsdag	8.6 kl. 19	måndag	27.6 kl. 19
lördag	11.6 kl. 16	tisdag	28.6 kl. 19
söndag	12.6 kl. 16	onsdag	29.6 kl. 19
måndag	13.6 kl. 19	torsdag	30.6 kl. 19
tisdag	14.6 kl. 19	lördag	2.7 kl. 16
torsdag	16.6 KvÅ	söndag	3.7 kl. 16
lördag	18.6 kl. 16		
söndag	19.6 kl. 16		
måndag	20.6 kl. 19		
tisdag	21.6 kl. 19		
onsdag	22.6 kl. 19		

Info & biljetter: Vardagar kl. 9-16, (09) 8678 8435 eller  
 Tuula Olander@ebuf.org  
 www.netticket.fi, www.ebuf.org

Biljetter: Barn 6 e, (4-12 år) och för yngre med egen sittplats vuxna 12 e (13 år-). Ingen gruppabatt.

Bokade biljetter löses ut på spelplatsen mot kontant betalning.  
 Finns sommar-teater spelar ännu 2011 på "Teaterkullen" Holmen i Käcklax (norr om Esbogård). P-plats vid Kungsgårdsvägen 35, 500 m promenadväg.  
 Vänligen avboka vid förhinder - så att andra ryms med!

## Vi stöder våra kandidater

149	Helsingfors valkrets Maria Björnberg-Enckell
50	Nylands valkrets Stig Kankkonen
76	Vasa valkrets Carola Lithén
77	Vasa valkrets Michael Luther

Kristet Samhällsansvar i Finland r.f.

## SIMHALLEN ÄR ÖPPEN

Helgdagar ändrar öppethållningstiderna  
 Biljettförsäljningen avslutas 1 h 15 minuter före stängning.

MÅN, ONS, FRE	06:00 - 21:00
TIS, TO	08:00 - 22:00
LÖR	10:00 - 18:00
SÖN	08:00 - 18:00

MÅN, ONS, FRE 06:00 - 09:00 MORGONSIM

## Endast DUO är bra nog!

Omega-3 i rätt form

Varför? För att endast EPA räcker inte.  
 Varför inte? EPA omvandlas inte alltid till DHA i kroppen. Orsakerna är många: brist på vitaminer och spårämnen, rökning, rikligt bruk av alkohol och djurfett, stress, olika läkemedel, åldrandet.  
 Var behövs DHA? Den är en viktig fettsyra i hjärna, nerver, näthinna och prostata. Den behövs också för att bilda skyddande element.  
 EPA medverkar till bildandet av viktiga reglerande faktorer. Både EPA och DHA behövs - de är nödvändiga och specifika för kroppens välmående.

Stark fiskolja-preparat av rena fiskar från djupa vatten!  
 En kapsel per dag räcker:  
 450 mg E-EPA  
 200 mg E-DHA  
 Försäljning: hälso- och naturkostaffärer samt -avdelningar

**BIOTEKKI OY**  
 Puh. (02) 434 7000 • www.bioteekki.fi

## Vanda Teaterförening bjuder sommaren 2011 på

# Askungen

Regi: Martina Roos  
 Musik: Eeva Saastamoinen

på Veininmylly  
 Dickursbyvägen 42

**Premiär: 31.5. kl. 19.00**

Övriga föreställningar:

1.6 kl. 19.00	14.6 kl. 19.00
2.6 kl. 18.00	15.6 kl. 19.00
5.6 kl. 18.00	16.6 kl. 19.00
7.6 kl. 19.00	19.6 kl. 18.00
8.6 kl. 19.00	21.6 kl. 19.00
9.6 kl. 19.00	22.6 kl. 19.00
12.6 kl. 18.00	

Biljettbeställning: tfn: 050 539 0818  
 Vuxna 10 € / barn 5 € (Kontantbetalning)

# Riksdagsvalet 2011

FÖR ETT RIKARE  
FINLAND

Värdegrunden är beslutens plattform

**Christel Liljeström**  
www.liljestrom.nu

53



sfp rkp  
Nyland

Betald av Kampanj Liljeström

MIKKO

Livet är ett lagspel - jag kan vara din medspelare.  
Är du beredd?

**MIKKO OLLIKAINEN**

79

sfp  
Annonsen betald av Enat Österbotten r.f.



**Olav Jern** 74

Landskapsdirektör, viceordförande i kyrkofullmäktige i Vas

**Vårt gemensamma ansvar**

Alla bör vi ha rätt och möjlighet till ett gott liv. Ett socialt rättvist samhälle förutsätter stärkande av grundtryggheten. Solidaritet, tolerans och företagsamhet är grunden till välfärden i Finland.

www.olavjern.fi  
olav.jern@obotnia.fi



Understödsföreningen för Olav Jern



sfp rkp

Annonsen betald av ML

**EN TRYGG FRAMTID**

→ För familjen, individen och barnen

→ För vården nära dig

→ För Österbotten - levande landsbygd och stad

→ [www.michaelluther.fi](http://www.michaelluther.fi)

Din röst i riksdagen

**Michael Luther**

Kristen livssyn, jämlikhet, rättvisa, tolerans

77



Ulf Särs

"Thomas vill omsätta Jesu bergspredikan i praktiken. Han lever som han lär. Han arbetar aktivt för en annorlunda värld. Han behövs i vår riksdag." Ulf Särs

"Kan socialdemokratin förnyas?"

Ja - med icke-våld - med samvete - med tankedjup - med Thomas Wallgren"

Kristin Olsoni och Martin Kurtén



Wallgrens stödgrupp

112

SDP

www.THOMASWALLGREN.fi

• Docent i filosofi • Ordförande för Finlands Flyktinghjälp  
• Kandidat i riksdagsvalet, Helsingfors

RÖSTA FÖR ETT RIKARE FINLAND

SFP

En konstruktiv diskussion kan föras på alla språk.

www.sfp.fi

sfp rkp

BLAND KANDIDATERNA  
TROR VI PÅ



50

Nyland

**STIG KANKKONEN**

Han står för jämlikhet, värden och en livsåskådning som varit grundstenar då vårt samhälle byggts.

**Carl-Gustav Aminoff**  
ledamot i Borgå kyrkofullmäktige

**Stig Bäcklund**  
gemensamma kyrkorådets viceordförande

**Lars Schmidt**  
domprost em.

**Caj-Gustav Lydman**  
viceordförande i församlingrådet i Sibbo svenska församling

sfp rkp

## Träffa FONTANA MEDIA på VASA BOKMÄSSA 16-17 april!

Fontana Media bjuder på böcker för alla smaker, fina erbjudanden och program med sting!

*I skuggan*

Fontana Medias första e-bok!



**Kerstin Haldin-Rönn** belyser den moderna kristna boken med några exempel.

**FONTANA MEDIAS MÄSSPROGRAM**

**Lördag kl. 12.45:**

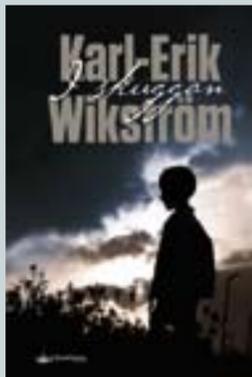
Den moderna kristna boken: Vad är det? **Kerstin Haldin-Rönn** belyser ämnet med intressanta exempel.

**Lördag kl. 15.45 och söndag kl. 12.45:**

Spänningsroman först ut i **Fontana Medias e-bokhandel** som öppnar den 16 april.

**Söndag kl. 15.45:**

*I skuggan* - en kusligt verklig spänningsroman. **Karl-Erik Wikström** berättar om sin bok: en förtäta berättelse om mörka mobbningskuggor, ömtålig barndom och ett vuxenskap i gungning.



**Karl-Erik Wikström** berättar om sin spänningsroman *I skuggan*! Vad händer när barndomens mobbningskuggor dyker upp i den vuxnes tillvaro?

Vasa Bokmässa 16-17.4 kl. 10-17  
i Botniahallen, Prästövågen 2  
i Korsholm: Förlag, författare, läsare, aktuella intervjuer och temadiskussioner!

fontana  
M-E-B-I-A

Mässprogrammet:  
[www.pohjanmaanexpo.fi](http://www.pohjanmaanexpo.fi)

## CHILL I KYRKAN



# När det ofattbara händer

Heidi Hendersson

**Hur stark är man egentligen? Klarar man av att ens pappa dör? De frågorna ställdes Maria inför när hon tvingades klara av något som kändes omöjligt.**

Atmosfären är avslappnad i det lilla, rockiga bar-caféet Maria valt för vår träff. De mörka trämöblerna lyser upp av de fladdrande stearinljusen på bordet och i ena hörnet står en liten scen med trummor och gitarrer. Här brukar Maria hänga på helgerna och det är ett av hennes favoritställen att fika på. Ett ställe där hon kan ha roligt och inte tänka på svåra saker, något som annars tagit upp mycket av hennes tid de senaste månaderna.

Maria kommer in genom dörren och tittar sig omkring. Hon hinner få en liten rynka mellan sina ögonbryn innan hon upptäcker mig i hörnet. Hon kliver fram med snabba, säkra steg.

– Jaha, sitter du här i

dunklet, säger hon käckt med ett snett leende.

Hon sätter sig ner och beställer en kopp te och tar av sig jackan. Hon har en bekväm stil. Kortklippt blont hår med en liten, sned lugg som strukits åt sidan. Hon är klädd i en stor ylletröja och har en yvig halsduk nonchalant slängd kring nacken. Några ringar pryder hennes fingrar och hennes händer gestikulerar vilt och knyckigt när hon berättar varför hon är lite sen. Hon utstrålar självsäkerhet, en stark vilja och livserfarenhet. Hon smuttar på teet och lägger sedan huvudet på sned.

– Jahapps, ska vi sätta igång då?

Hon börjar berätta med stadigt röst, om än lite distanserad.

– Ja, vi fick veta att min pappa hade cancer våren 2009. Men det hade ännu inte hunnit sprida sig och han kunde få behandling. Det skulle fixa sig.

Marias pappa hade insjuknat i cancer i lungsjukan och fick behandling med cellgifter.

– Han var som vanligt den första tiden, bara trötta. Han försökte att inte visa hur dåligt han egentli-

gen mådde.

Trots behandlingarna blev hennes pappa sämre.

– Det var en chock när han mitt i allt blev riktigt dålig. Jag kommer ihåg att brorsan ringde och sa "du borde komma hem och bo nu ett tag". Pappa sa fortfarande bara att han var trött.

### Svåra besked

Maria säger att hon under det första året av sjukdom förträngde att hen-

nes pappa var allvarligt sjuk och intalade sig att allt skulle bli bra, tills hon tog studenten följande år och tvingades inse verkligheten.

– Jag började fundera: "Ska han faktiskt lämna oss?" Men han såg fortfarande så frisk ut. Han såg ut som vanliga, gamla pappa.

Mot sommaren blev det värre. Hennes pappa tappade aptiten och blev allt mer orkeslös.

– Han sov mycket, men

var ännu relativt pigg och pratade och gjorde allt han brukade.

Men mot slutet av sommaren blev han riktigt dålig och var mest sängliggande. I juli fick familjen veta att han var döende och bara hade några veckor kvar.

– De sista veckorna hade han ont hela tiden. Till och med när han sov hade han en rynka i pannan. Det var så hemskt att vara ensam med honom ifall

något skulle hända. Några dagar innan han dog blev han lite bättre och då hann man ju bli hoppfull. Men sedan blev han riktigt dålig igen. Då tänkte jag bara "Släpp taget". Jag fick dåligt samvete över att jag tänkte så, men det var så psykiskt jobbigt.

De sista tre dagarna sov han mest, med familjen vakande vid sin sida.

### Att ta farväl

Maria drar efter andan, tittar in i lågan från stearinljuset som lyser upp hennes ansikte och tittar sedan rakt upp på mig och fortsätter.

– Den sista dagen låg han bara där och andades. Han somnade in i mitt rum med hela familjen på plats. Jag vågade aldrig säga "jag älskar dig" och "hej då". Det skulle ha känts som om det varit vi som bestämt att han skulle fara då ...

– Det var skönt att han gick bort hemma och att vi alla var samlade, fortsätter hon och ler ett snett, sorgset leende. Hon ratar på ryggen och sneglar på koppen vid sin sida med den sista klunk av teet som kallnat för länge sedan.

## Hur tar församlingen emot unga i kris?

Hanna Sandberg

**Vi hamnar alla i olika kriser under livets gång, också när vi är unga. När man går genom en kris är det viktigt att prata med någon.**

Ett ställe att vända sig till kan vara församlingen.

Åsa Eklund, diakonissa i Pedersöre församling, säger att det är få ungdomar som söker sig till församlingens diakoni. Det händer oftare att unga vänder sig till ungdomsledaren när

de går genom en kris. Det behöver inte heller bara handla om samtal, det kan också handla om att få vara på ett tryggt ställe. Redan det kan hjälpa den som är i kris.

Maria Östman, ungdomsledare i Jakobstads församling, har inte i sitt jobb som ungdomsledare stött på någon som gått genom en större kris. Men hon märker om någon mår sämre och frågar alltid hur ungdomarna har det. Östman anser att det viktigaste som ungdomsledare är att bygga upp ett förtroende så att ungdomarna känner sig sedda och vet att de alltid kan vända sig till ungdomsledaren om de har det svårt.

Hanna Sandberg

ligt, var stressad, nere, var på dåligt humör. Jag hade bara gjort saker hela tiden och ville inte stanna upp och fundera.

Men när allt kraschade och Maria var ledsn och nere kände hon att hon inte fick samma stöd från vänner och bekanta längre.

– De hade alla "gått vidare", det hade ju gått ett par månader redan.

#### Att börja bearbeta

På inrådan av sina syskon, som tyckte hon behövde ta itu med allt som hänt, tog Maria kontakt med en psykolog.

– Jag kommer ihåg att mamma var ganska förvånad. Jag menar, jag hade ju inte visat några tecken på att bryta ihop tidigare.

Maria kände att det var ett bra beslut att börja gå hos en psykolog.

– Jag kunde prata om alla problem runt pappa. När man bearbetar något stort så blir ju alla småsaker så stora också.

I början kändes tanken på att öppna upp sig inför en främling lite konstig, men Maria säger att det har många fördelar att prata med en psykolog.

– Det är skönt att prata med någon som har distans till det hela och som fortsätter prata när man själv slutar, något som inte alltid vänner är så bra på.

Under den här tiden var Maria sjukskriven och psykologen uppmanade henne att göra saker hon tyckte om.

– Hon sa "känn inte att du måste ligga hemma och vara ledsen bara för att du är sjukskriven".

Maria umgicks mycket med sina vänner och gick ut och hade kul på helgerna. Något som inte alltid gick hem hos andra bekanta.

– Folk kunde säga: "Hur kan du gå ut på krog när din pappa just har dött?" Det kändes som ett slag i ansiktet. Man måste ju få vara glad också, annars går man under. Visst fick jag också dåligt samvete ibland för att jag var ute och hade kul, men man kan inte vara ledsen 24/7. Men mina vänner fanns där för mig, så det kändes jättebra.

– Det är i sådana här situationer man märker vem man kan lita på och vilka som är ens verkliga vänner, säger Maria leende och nickar eftertänksamt.

#### Första året

Nu har det gått ungefär sju månader sedan Marias pappa dog och hon känner att hennes liv är på rätt spår igen.

– Jag går fortfarande hos psykologen med ungefär en månads mellanrum. Hon fungerar lite som en coach och jag planerar att gå hos henne våren ut.

Maria säger att hon nu

## GALLUP

Text & foto: Sonja Gustafsson

### 1. Hur kan man hjälpa en vän som mår dåligt?

### 2. Hur har du hjälpt en vän?

Patricia Ekström  
19, Sibbo



1. Jag tycker att det viktigaste är att bara finnas där. Ibland kanske man inte

ens tänker på att man hjälper någon, för även små vardagliga saker som ett uppmuntrande ord kan vara till stor hjälp.

2. Jag brukar inte tänka på att jag hjälper någon. Jag brukar lyssna om någon behöver tala. Jag brukar också vara en axel man kan luta mot när det inte finns någon annan. Annars brukar jag bara försöka uppmuntra mina vänner till att tro på sig själva och sina drömmar.

Mia Hyytiäinen  
19, Vasa



1. Man kan lyssna noga på den andra och försöka stöda. Också små saker kan betyda

mycket för den som mår dåligt eller har problem.

2. Jag har hjälpt mina vänner på många olika sätt.

Sini Koskinen  
19, Vasa



1. Det är viktigt att man lyssnar på vännen och att den andra vet att man alltid

finns där för att lyssna. Ofta börjar man må bättre när man inte behöver hålla allting inom sig.

2. Om jag ser att någon mår dåligt vill jag försöka hjälpa genom att lyssna. Så brukar jag ofta hjälpa mina vänner.

Ville Kämäräinen  
21, Vasa



1. Det första jag skulle göra är att vara nära och visa att den andra inte är ensam.

Man borde undvika att tvinga sig på någon, men visa att hjälp finns om det behövs.

2. Då en nära vän blev dumpad av sin flickvän talade vi mycket om saken.

## Vad beror kriser på?

I slutet av 2009 offentliggjordes en undersökning som visade att Finland var det mest framgångsrika landet i världen. En del finländare anser att det här helt enkelt beror på att vi vet att livet består av både gott och ont. När man har accepterat det kan man vara lycklig fastän allt inte är optimalt. Jag tycker att det är en bra princip att leva efter, men ibland kan det komma så mycket dåligt på en gång att det inte går att undvika en kris. Man kan, trots undersökningens resultat, konstatera att det finns en hel del olyckliga människor i Finland som dagliga riskerar att hamna i kris, speciellt unga. Vad beror det egentligen på?

Min åsikt är att de viktigaste sakerna som behövs för att en ung människa ska känna sig lycklig är att ha bra förhållanden hemma och ett gynnsamt samhälle att leva i.

Om man inte upplever trygghet hemma kommer det antagligen att smitta av sig på resten av ens liv. Man behöver ett ställe med lugn och ro där man kan koncentrera sig och utvecklas. I alla fall för mig fungerar mitt hem som ett ställe där jag kan pusta ut efter vardagen. Då man, av olika orsaker, känner sig stressad och under press är det bra om hemmet fungerar på ett lugnande sätt. Det är svårt att föra vidare trygghet till sina medmänniskor om man inte har upplevt trygghet själv och inte vet vad det innebär. Jag tror att dåliga förhållanden hemma är en avgörande orsak till att unga upplever kriser i dag.

Hur ska unga kunna undvika att hamna i kris om de inte får jobb eller om ekonomin allmänt inte fungerar i landet de bor i? Ett bra exempel för att illustrera hur viktigt samhället är för unga är revolutionerna i Arabländerna. I alla dessa länder är den andel av befolkningen som är under 25 år cirka 50 procent. I vissa av länderna är siffran så hög som 65 procent. Finland har det ganska bra ekonomiskt sett. Man kan ändå fråga sig i hur hög mån den finländska arbetslösheten på 8 procent påverkar de unga.

För att de goda förhållandena i samhället ska upprätthållas tycker jag också att kyrkans verksamhet är viktig. Ungdomsverksamheten inom församlingarna finns till just för att hjälpa unga som genomgår svåra tider. För mig har kyrkans ungdomskvällar och -läger varit mycket givande och viktiga.

Sist och slutligen tror jag att alla behöver något de strävar efter eller hittar mening i. Det kan vara ett intresse, en hobby eller en vision. Nelson Mandela, Sydafrikas nationalhelgon, satsade nästan 60 år av sitt liv – 27 år av dessa i fängelse – på att förverkliga sin vision om ett Sydafrika där svarta och vita har samma rättigheter. Liknande ambitioner behövs än i dag för att undvika kriser på lång sikt.

Christoffer Steffansson



#### Nya tag

Under perioden då hennes pappa var sjuk var familjen och vännerna det största stödet för Maria.

– Det är viktigt att man pratar om allt med sin familj i sådana här situationer, att man inte börjar anklaga varandra. Vi höll tätt ihop, min familj och jag.

Efter dödsfallet kände Maria att hon behövde göra något nytt. Hon anmälde sig till en yrkesutbildning i foto och fem dagar efter att hennes pappa dött började hon i den nya skolan.

– Det var skönt att komma igång med något nytt, något positivt. Det var ett nytt ställe, nya människor, nya saker, inget som påminde mig om pappa.

Maria körde på med högsta växeln hela hösten. Hon beskriver det som ett dubbelliv.

– Jag ignorerade mina vänner och min pojkvän den första tiden efter att pappa dött. Jag ville bara vara ifred. Jag stängde inne mina känslor. Jag fortsatte bara på med allt det nya.

Men i december kom allting ifatt henne.

– Allt rasade. Jag sov då-

inset vad hon kunde gjort för att klara av situationen bättre, men erkänner också att ingen har facit för sådana här kriser.

– Jag skulle kanske ha varit hemma mer, tagit det lugnt, bearbetat allt. Jag skulle ha varit mer med mamma. Men samtidigt var det skönt att börja med något nytt och jag visste ju att jag hade vänner och familj som stöttade mig. Och jag är glad att jag valde foto, eftersom jag var intresserad av det.

Nu förbereder Maria sig mentalt på att klara av första året utan sin pappa.

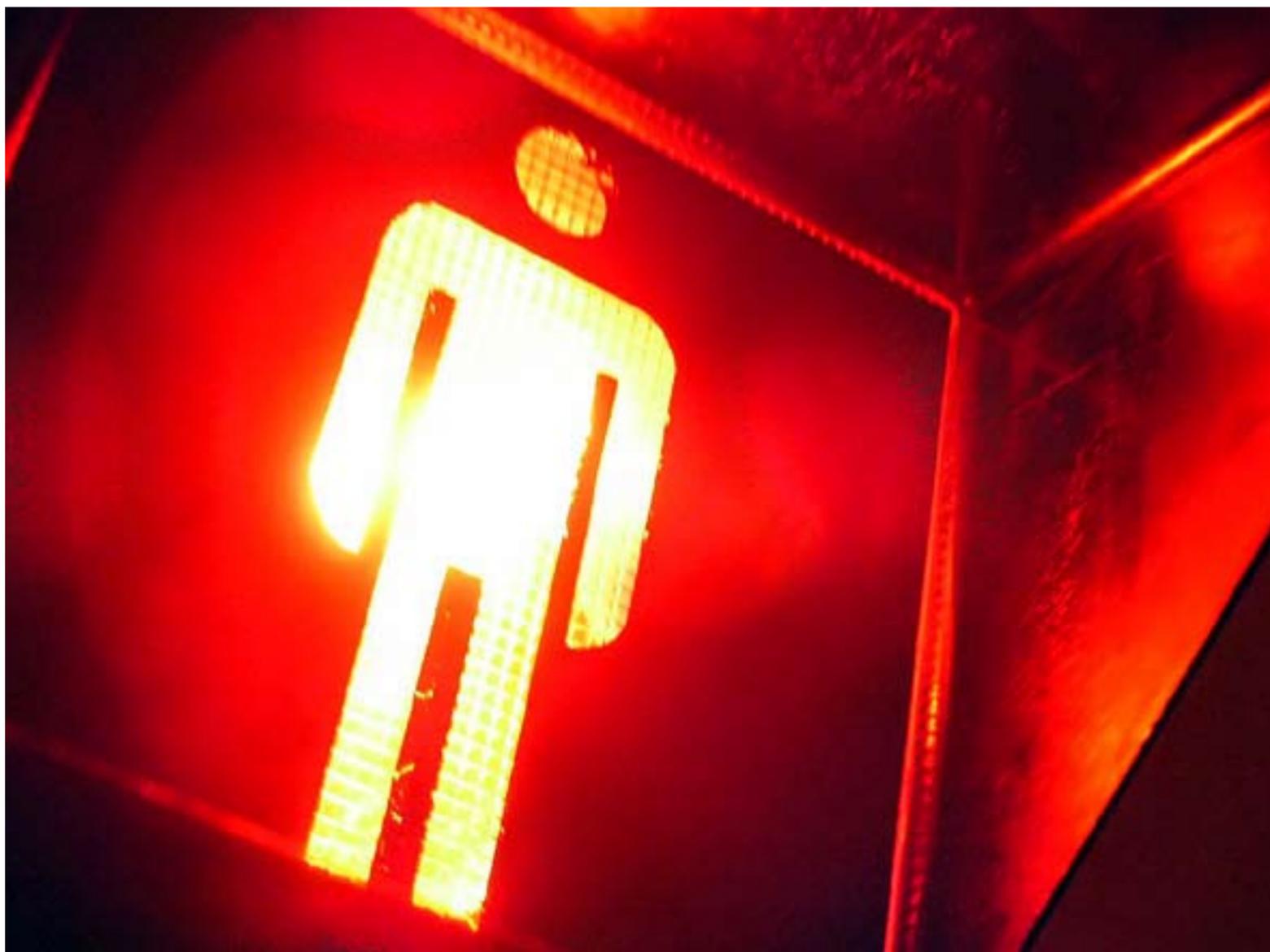
– Jag saknar honom jättemycket. Det här året kommer bli jobbigt. Första födelsedagen utan honom, första farsdagen, första julen... Det känns som om det var alldeles just han dog.

Men trots att det varit en fruktansvärd upplevelse

som vänt upp och ner på Marias liv tycker hon att det lärt henne något viktigt om människan.

– Det är skönt att veta hur stark man egentligen är. Att man kan klara av något sådant här, trots att det känns omöjligt. Jag är också jätteimponerad av min mamma som fortsatte leva och valde att inte gräva ner sig. Det är fantastiskt att se henne få tillbaka livsgnistan.

Hon drar en suck av lättnad och ser nöjd ut med att ha fått avsluta sin historia. I hennes ögon speglar sig ljuslåg från stearinljuset. Bakom de leende ögonen döljer sig ett djup. Kalla det självin-sikt, kalla det mental styrka. Det jag vet är att framför mig sitter en tjej som tvingats växa upp till kvinna på en mycket kort tid och under svåra omständigheter. Och gjort det med bravur.



att förstå olika reaktioner bättre.

– Man går ju på förlossningsförberedning, varför inte lära sig mera om barnets och tonåringens olika utvecklingsfaser?

Särskilt om man själv bär på smärtsamma erfarenheter finns det orsak att söka stöd för sitt föräldraskap. Exempelvis efter kriget ville man inte se "onödiga känslotvingar" hos barnen. De vuxna som upplevt kriget orkade ofta inte med smärtan hos barnen eller sig själva. Tyvärr har det destruktiva beteendet inte avtagit trots att all form av barnaga sedan länge är förbjudet i lag.

– Det att barn inte längre får agas har gjort att de mist sin respekt för auktoriteter, kommenterar riksdagskandidat **Johanna Ylihaveri** i Iltasanomats utfrågning om kandidaternas inställning till barnaga.

En webbgallup på samma tidnings sidor visar att 74 procent av de som besvarat webbförfrågan tycker det är okej att lugga barn.

– Någon tycker det är okej att lugga, en annan att slå. En tredje med bälte. Var drar de gränsen för sin aga? Många ställer aga i motsats till fri uppfostran medan en saklig uppfostran ligger någonstans där emellan, konstaterar Cacciatore.

Hon är ledsn över att 250 av de kandidater som besvarat Iltasanomats valmaskin godkänner luggning. Bland kandidaternas kommentarer förespråkas också betydligt grovare metoder än luggning.

# Vreden gör dig vuxen

Nina Österholm

**Vreden är en viktig katalysator för vuxenlivet. Fel använder den ditt liv.**

Före tonåren lever vi som på femstjärniga hotell. Det är tryggt att sova i en egen säng, maten står på bordet och ibland ingår det olika aktiviteter i vistelsen, som fotbollsträningar eller ridlektioner. Till och med personalen är för det mesta riktigt trevlig.

För att den unga människan ska kunna bryta sig loss från hemmet behövs starka känslor. Hon behöver i djupet av sitt hjärta känna avsky för det trygga boet.

– När man inser att det är omöjligt att leva sitt liv tillsammans med mamma och pappa börjar den unga se sig runt efter andra möjligheter, hon lösgör sig från hemmet trots att det egentligen inte finns några logiska skäl att ge upp en annars god tillvaro, konstaterar barnpsykiater **Raisa Cacciatore** vid Väestöliitto.

**Ord eller näve**

Att bli riktigt arg fyller också funktioner senare i livet. Ytterst handlar det om självförsvar, att kunna stå upp för sig själv, säga nej och dra gränser för hur andra får behandla en. An-



WSOY/Valikko Sotnempuro

**Enligt barnpsykiater Raisa Cacciatore är ilska helt naturligt, särskilt hos ungdomar.**

då klassas vrede som en av de sju huvudsynderna medan tålmod och mildhet förespråkas genom hela nya testamentet.

Och visst, okontrollerad vrede måste vara den kortsiktigt mest destruktiva huvudsynden av dem alla. Porslin åker i golvet, glasrutor krossas, förbannelser uttalas, knytnävar och sparkar yr, patroner avlossas – av vrede.

Men också Jesus blev ju riktigt arg när han kastade ut försäljarna ur synagogan.

– Ilska kan vara en positiv kraft att ta till i kampen för något gott. Vrede hör också helt naturligt ihop med det mänskliga temperamen-

tet. En del människor är helt enkelt mera hetlevrade medan filbunken i princip aldrig låter sig uppröras – och det är helt normalt för den sortens temperament.

Redan små barn har olika sinnelag och som förälder till ett barn med aggressivt beteende kan man lätt känna sig misslyckad. Vad gör jag fel?

– Det viktigaste är att se skillnaden mellan känsla och handling. Känslor, läggning och temperament kan man inte rå för, ingen ska straffas fastän den så skulle vara arg dygnet runt.

Handlingar å andra sidan lönar det sig redan för det lilla barnet lära sig att kontrollera. Det tar sin tid, vanligen hela barn- och ungdomstiden. – Men alla behöver lära sig att man aldrig får skada, varken andra eller sig själv.

De bästa förebilderna finns i familjen förutsatt att föräldrarnas självkänsla och självkontroll fungerar.

– Våld försvagar barnets självkänsla och självbild. Är min kropp, jag, inte värd mer än att man kan slå den?

**Tung ilska**

Barnets och den ungas utveckling bjuder på många skiftningar. Också vrede kommer in i olika repriser mensärskilt i tonåren är det normalt med stora känslor eftersom hjärnans känslö-

centrum utvecklas mycket snabbt. Sinnena fungerar bra redan tidigt, vi hör musiken redan som ettåring. I tonåren börjar musiken också väcka stora känslor. Ett bekant landskap eller grannpojken man känt i tio år, väcker plötsligt helt nya fjärlar i magen.

– Känslostormar, varken härliga eller hemska, går att hejda. Tonåringen kan inte stoppa dem. Däremot kan hon förhoppningsvis kontrollera sitt beteende eftersom hon fått lära sig det sedan barnsben, säger Cacciatore.

Den brusande ilskan känns inte bara främmande för omgivningen, också tonåringen själv förvånas över sin reaktion.

– Det är tungt att ständigt vara arg. Alla tonåringar borde få höra att känslorna inte varar för evigt, det blir lättare.

Som förälder gäller det att förbli förälder.

– Att tryggt och lugnt upprätthålla gränserna och aldrig överge den unga är det viktigaste, säger Cacciatore.

Hon skulle gärna se att föräldrar aktivt läste på om sina barns utveckling för

**Röda trafikljus**

Vad ska vi göra med denna destruktiva vrede och det våld som återföds generation efter generation? Den som saknar metoder att tackla sin egen ilska med tar lättare till knytnävarna.

– Nya generationer både behöver och förtjänar bra verktyg i svåra situationer, säger Cacciatore.

Enligt henne finns det också många sätt, som olika former av tankemodeller, att bemöta aggressioner.

– Ett exempel är trafikljuset som illustrerar ilska och hur den kontrolleras. Också barn förstår att trafikljuset byter med tiden. Jag måste bara stanna upp en stund när det blir rött framför ögonen.

Det går också att omvandla ilska till kreativitet, många stora konstverk och magnifika projekt härstammar ur vrede.

– Lyssna på musik, spring, bada bastu, måla, skriv. Ring din kompis och skäll ut hela världen efter noter – vad som helst är bättre än att skada.

**Läs mera**

- Aggressionens trappsteg av Raisa Cacciatore, Joel Backström och Robin Valtiala (övers.).
- Explosiva barn av Ross W. Greene.
- [www.murkunkanssa.fi](http://www.murkunkanssa.fi)

HÖGMOD  
GIRIGHET  
VÄLLUST  
FROSSERI  
AVUND  
LÄTTJA

(lat. ira)

**Färg:** röd  
**Djur:** tjur  
**Straff i helvetet:** att styckas levande

**VREDE**

Det här är sista delen i en serie om huvudsynderna i modern kontext.

# Knarkaren Jonny mötte Gud i isoleringscellen

Jessica Taipale

**Hans mål var att dö. Amfetamin och hasch var vägen dit. Men en Bibel i fängelsets isoleringscell förändrade allt. I dag är Jonny Forsström pastor i Missionskyrkan i Ekenäs.**

**DET ÄR EN FRÄSCH** och brunbränd Jonny Forsström som möter mig för att berätta sitt livs historia. En historia full av tunga droger, år av missbruk och kriminalitet.

– Att jag skulle fylla 20 trodde jag inte ens själv, säger Jonny som trots allt snart blir 41.

Jonny föddes i Stockholm, där han tillbringade sina första år. Efter föräldrarnas skilsmässa flyttade Jonny med sin mamma till Finland.

– Jag hade en riktigt bra barn-dom. Jag var duktig i skolan, hade många hobbyer och klara gränser där hemma.

**MEN UNDER** hela Jonnys uppväxt var hans mamma mycket sjuk. Hon hade cancer i magen som hon opererades för många gånger. När Jonny var femton fick han veta att mamman bara hade något år kvar att leva. I samma veva skildes hon från Jonnys styvpappa. Det var nu som drogerna kom in i bilden.

– Men det var inte så allvarligt då. Jag skötte ändå skolan, hjälpte min mamma, höll mina tider och ljög inte.

**SÅ KOM ETT** ödesdigert veckoslut då Jonnys värld rasade samman.

Han hade stannat hos sina kompisar över helgen. På söndagsmorgonen då han kom hem hittade han sin mamma död i badrummet.

– Plötsligt hade jag inget och hörde inte hemma någonstans. Jag var narkoman innan jag fyllt sjutton.

Hans missbruk utökades snart med sprutor. Målet var att dö – amfetamin och heroin var vägen dit.

**JONNY VRÄKTES** från sin bostad och elva år på gatan följde. Till en början finansierade Jonny knarket med ett arv, men snart började han begå brott för att få tag på pengar.

– Det behövdes en hel del pengar till knarket. Min dagliga dos droger kostade mellan 200 och 500 euro.

Som tjugoettåring hamnade Jonny i fängelse första gången.

– Det blev faktiskt en riktigt bra tid. Jag planerade att börja ett nytt liv. Jag drömde om rena sängkläder, om ett arbete och om en fru.

Snart kom dagen då Jonny blev fri och det nya livet skulle börja. Men redan det första dygnet i frihet stack han sprutan i armen igen. Livet fortsatte som förut.

**VÄNDPUNKTEN** kom nästan tio år senare då Jonny åkte in för fjärde gången. I fängelset blev han erbjuden amfetamin som han tackade ja till. Tiltaget resulterade i en en månad lång vistelse i isoleringscell. I cellen fanns bara Jonny och en madrass – och en Bibel.

– Korset på Bibeln såg lockande ut, minns Jonny. Det liksom ropade "läs mig!".

Han kämpade med sig själv.

– Inte behövde ju jag läsa den där skiten ...

Ändå började Jonny läsa.

– Jag visste egentligen inget om Bibeln eller den kristna tron sedan tidigare. Ändå förstod jag allt jag läste med en gång. Jag läste dag och natt och ville inte sluta. Jag fattade att det fanns en poäng någonstans!

**JONNY LÄSTE** ut hela Gamla Testamentet och blev alldeles förtvillad. Det fanns ju något speciellt i den där boken, men vad? Han upptäckte snart att det fanns en fortsättning i det Nya Testamentet och fortsatte läsa.

– Då jag läste förstod jag att Gud hade en plan för mitt liv, att han ville ge mig ett evigt liv och förlåtelse för allt det tokiga jag gjort.

I all ensamhet bad Jonny Jesus om hjälp att ändra på sitt liv.

– Det var så jag kom till tro. Inga blixtar och dunder, utan bara en enorm ro och frid inom mig.

**DÅ JONNY BLEV** flyttad tillbaka till den vanliga avdelningen igen, blev han genast erbjuden droger som de andra fångarna sparat åt honom. För första gången tackade Jonny nej.

– Jag gick in i min egen cell och funderade vad jag riktigt hade gjort! Hade jag verkligen tackat nej till droger?

**EFTER AVTJÄNAT** straff förstod Jonny att det nya livet inte skulle hålla länge om han återvände till sina gamla kretsar. I stället för gatan i Helsingfors blev destinationen ett kristet behandlingshem. Rehabiliteringen blev inte särskilt långvarig. Den första per-

missionen bjöd på frestelser som Jonny inte kunde stå emot.

– Jag använde alkohol och lite hasch. Men skuld känslan blev enorm. Jag avbröt permissionen och tog tåget tillbaka till behandlingshemmet, där jag i förtroendet ville berätta för personalen vad jag hade gjort.

**DESSVÄRRE VAR** bekännelsen inte särskilt uppskattad och Jonny blev sparkad från behandlingen.

– Jag blev väldigt orolig och hamnade nästan i panik. Jag visste ju att om jag åker tillbaka "hem" så klarar jag inte av att stå emot frestelserna.

Jonny bad Gud om ledning. Följande morgon vaknade han med ett ord i huvudet: "Lappland".

– Jag kände ingen i Lappland, men gick till tågstationen och beställde en biljett till den station som fanns längst upp i norr.

**I EFTERHAND** kan Jonny se att det egentligen var här som hans vandring med Gud började på allvar.

– Jag upptäckte hur Gud gav

mig ledning i vardagen. Han förde mig till de rätta platserna och människorna.

– Genom Guds konkreta ledning fick jag kontakt med släktingar, hittade platser att bo på och en församling jag trivdes i.

Men Jonnys tidigare liv gjorde sig snart påmint. Under åren av missbruk hade han samlat på sig en del fängelsedomar som skulle sitta av i efterskott. Hösten 2002 var det dags för fängelset igen.

– Men det var annorlunda att åka in den gången. Jag såg det inte som att jag hamnade i fängelse som en intern, utan snarare som en missionär.

**IFÄNGELET** vaknade Jonnys längtan efter att förstå mer av den kristna tron.

– Det var många i fängelset som ville veta mer om min tro. Jag kunde berätta om mina egna upplevelser, men kände att jag också behövde mera konkret kunskap om tron och Bibeln.

Jonny började läsa bibelkurser på distans. Hans iver att studera Bibeln växte, och efter avtjänat straff beslöt Jonny sig för att fullfölja studierna han påbörjat. Han fick studieplats på ett teologiskt seminarium i Sandö utanför Hangö.

**UNDER STUDIETIDEN** kom Jonny i kontakt med Missionskyrkan i Ekenäs.

– Jag besökte en gudstjänst i församlingen och kände mig genast hemma. Jag hade inte talat svenska på många år, men Gud påminde mig om att svenska ju faktiskt var mitt modersmål.

Församlingens dåvarande pastor **Håkan Björklund** fattade snabbt tycke för Jonny. Han introducerades i församlingens arbete på ett naturligt sätt och fick småningom leda gudstjänster och predika ibland.

– Håkan såg något i mig som var från Gud och som han ville stötta. På den vägen är det.

**FÖR ETT DRYGT** år sedan tog Jonny över som pastor i Missionskyrkan. Ett utmanande arbete som kräver både vision och tålmod, men Jonny är hoppfull inför framtiden.

Nuförtiden talar han sällan om sin bakgrund.

– Det jag gått igenom syns inte så mycket på mig mera. Jag har fått en ny identitet med ett sunt självförtroende och ett värde i mig själv. Min bakgrund är inget jag är stolt över.

Samtidigt vet han att det finns personer som behöver höra hans historia. Han är övertygad om att Gud visar sig för den som söker honom.

– Man kan aldrig tvinga någon att bli troende. Tro och religion är två olika saker. Tron kan ingen ta ifrån mig!

– Det finns de som behöver få höra min historia, säger Jonny Forsström, pastor i Missionskyrkan i Ekenäs.



Jessica Taipale

”

Korset på Bibeln såg lockande ut. Det liksom ropade "Läs mig!"

## Presentation

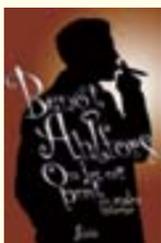
## Språket och politiken



Vilken betydelse har språket för finlandssvenskarnas valbeteende? Finns det skillnader mellan hur man röstar i olika regioner och hur inverkar språket miljön omkring runt omkring en?

Bland annat dessa högaktuella frågor tas upp i boken *Språk och politisk mobilisering. Finlandssvenskar i publikdemokrati (SLS)*. Flera av kapitlen bygger på en frågeundersökning som gjordes i Svenskfinland inklusive Åland i samband med riksdagsvalet 2007. Materialet åskådliggörs genom tabeller och finlandssvenskarnas situation jämförs också med andra språkliga minoriteter.

I boken medverkar akademiker och sakkunniga från Åbo Akademi, Helsingfors universitet och justitiedepartementet. Som redaktör fungerar Kimmo Grönlund. (MW)

Små bitar  
Bebbe

Den finlandssvenska regissören och dramatikern **Bengt Ahlfors** har, vid sidan av de stora verken, skådespelen, böckerna och visorna, också skrivit kortare texter. Bland annat Kyrkpressen har haft glädjen att publicera Ahlfors finurliga funderingar och anekdoter i kolumnform.

Nu har Schildts förlag smällt ihop nästan 300 sidor Bebbe. Det känns som en samlingsvolym och även om det förvånande nog inte är angivet någonstans i verket så har en del av texterna publicerats tidigare, åtminstone i Kyrkpressen. De korta kapitlen behandlar allt mellan dramatikers notationsproblem till familjeminnen och högtidsfunderingar. Små bitar Bebbe helt enkelt. (NÖ)

# Drömprojektet är egen lovsångsskiva

Christa Mickelsson

**Lovsångerna har burit henne genom både tuffa tider och glädje. Nu ger Isabella Ström ut sina egna lovsånger på skiva.**

Till sommaren ska den vara klar, **Isabella Ströms** första egna lovsångsskiva.

– Det här är en dröm som går i uppfyllelse, berättar hon.

Isabella Ström, till vardags klasslärare i Arabias kvarterskola i Helsingfors, har sjungit hela livet.

– Min pappa sjöng mycket med mig som barn och det var nog då mitt intresse för musik föddes. När jag var fyra år uppträdde jag första gången, vid söndags-skolan i Smedsby bönehus i Korsholm.

## Lovsångskulturen växte fram

Det är inom pingströrelsen som Isabella Ström har sitt andliga hem. Hon blev lovsångare i hemförsamlingen Sion i Vasa som fjortonåring. Tre år senare, som sjuttonåring, började hon leda lovsången. Det var under den här tiden som lovsångskulturen, tillbedjan i modern popskrud, växte fram i många friförsamlingar i Svenskfinland.

– Det fördes många diskussioner om lovsången. Jag tycker att lovsången har en viktig plats i gudstjänsten. Men psalmer är också lovsång, både och behövs.

Isabella Ström säger att Gud har burit henne genom lovsången under tunga perioder av livet.

– Jag gick genom en burnout för några år sedan. Jag orkade ingenting, men kunde lägga mig på sängen och nynna på små strofer

ur någon lovsång och kände hur jag fylldes med frid.

I fyra år har hon lett lovsången i pingstförsamlingen i Helsingfors, Filadelfiakyrkan.

– Jag har nu gett vidare helhetsansvaret, men fungerar ännu som lovsångsledare. Det är skönt, det ingår redan så mycket organiserande i mitt dagliga jobb.

## Musiken kom till henne

Isabella Ström började redan som tonåring skriva låttexter men tyckte att tonsättningen var besvärlig. Men så i samband med en förbönstund på ett kristet sommarläger satte hon sig ner vid pianot och började sjunga medan en vän spelade. Då föddes lovsången *Tänd din eld*, som sedermera blev titelspåret på Sionförsamlingens lovsångsskiva i början av 2000-talet.

– Efter den dagen var det inte längre svårt att skriva musik till mina texter.

Delovsångerna hon har med på sin kommande skiva har hon, med undantag för två psalmer, skrivit själv. Musikstilen är främst pop och soul, men också lite rock.

– De har vuxit fram under en lång period. Den senaste blev färdig förra våren, och till en av sångerna skrev jag ytterligare en vers så sent som sportlovsveckan i år, då jag åkte bil till Vasa.

## Skivan fick ta sin tid

Orsaken till att den skiva hon länge drömt om nu äntligen blir av, är ett stipendium från Svenska kulturfonden.

– Att jag fick understöd var ett bönesvar.

Hon bestämde sig från första början att processen skulle få ta den tid den behövde.

– Jag ville inte stressa, ut-



Isabella Ström vill att allt det hon gör och är ska få genomsyras av tillbedjan. Till sommaren ger hon ut sin första egna lovsångsskiva.

an visste att det är otroligt mycket jobb med en skiva. Det har inte blivit något hastverk, och det känns jättebra.

Första steget i processen var att engagera producenten och musikern **Egon Veevo**.

– Sedan gjorde jag en demo tillsammans med **Rasmus F. Forsman**.

En demo behövs för att producenten ska få en bild av materialet, låtarnas tempo, stil och tonart.

– Sedan jobbade Egon Veevo med låtarna och vi började spela in musiken i augusti.

Filadelfiakyrkans nyrenoverade kyrksal, särskilt anpassad för inspelningar, användes som inspelningslokal. Musiken fick vila ett halvår, och i januari bandades Isabellas sång in.

## Klar till sommaren

Ännu återstår en del inbandningar, layout och tryck innan skivan, som

ska få namnet *Förundrad*, är klar.

– Vi siktar på sommaren, senast augusti. En möjlighet är att ha skivreleasekonserter på Pingstkonferensen i Vasa i början av juli.

Något bolag bakom sig har hon inte, åtminstone inte ännu.

– Marknadsföring är nog min svagaste bit. Men om jag lyckas sälja 200 skivor går projektet runt ekonomiskt. Det ska nog inte vara någon omöjlighet.

## Kärnan i korsets teologi

**BOK** Berättelser om fader Arsenij. Första delen. Lägre. Artos. Skellefteå 2010.

Efter kommunismens fall har arkiv öppnats för forskare. Personliga lägerskildringar från slavlägren har sett dagens ljus och de har nyanserat de historiska undersökningar som grundat sig på officiellt arkivmaterial. En skildring av erfarenheterna från Gulag är berättelserna om fader **Arsenij** vars tro konkretiserade aposteln Paulus uppmaning att bära varandras bördor, så att Kristi bud att älska sin nästa uppfylls. Fader Arsenij var konst-



historiker och författare till många studier och monografier om den gamla ryska konsten och arkitekturen. Efter att han varit munk i

Optina kloster, som vi känner igen från **Dostojevskijs** romaner, verkade han som präst. Erfarenheterna och undervisningen från klostret blev den andliga kraft som bar honom i ett av de strängaste och ohyggligaste speciallägren i det sibiriska köldhelvetet.

Ären i lägret bröt inte ner Arsenijs andliga kraft. Hans grundtanke var att lära människorna tro på Gud och älska sina medmänniskor. Det innebar att med själ, hjärta och förstånd göra motstånd mot det onda som omgav dem: våldet och ateismen.

Många är de som vittnar

om hur det strålade styrka och ljus ur hans ögon, ett ljus av oändlig godhet och djup kunskap om människans själ och andliga värld. Det påminner om den ryska kyrkans hagiografier som beskriver det oskapade gudomliga ljuset som bryter fram i helgonens liv på jorden och vars bibliska grund är Kristus förvandling på Förklaringsberget (Matt 17).

Fader Arsenijs berättelser är plågsamma att läsa, men outhärlig läsning. Relationen mellan offer och bödlar beskrivs så realistiskt att läsarens moraliska rättsmedvetande stegras

till ett utrop: bödlarna kan inte få triumfera över sina offer! Individens ensamhet och ansvar för sig själv i en värld som är helt absurd och obegriplig innebär att den banala frasen att alla människor är dödliga är så äkta att hon när gränsen för det djupaste medvetande en människa kan ha om sig själv.

Det öppna sår som vidläder mänskligheten i det obegripliga i att förstå Guds allmakt och kärlek i lidandet upplevde jag nästan fysiskt vid läsningen. Det är korsets teologi i sin hårda kärna.

Ola Byfält

## Kulturnytt

### Idols gör gott

Sångtävlingen *Idols* gör för första gången en finländsk version av den populära välgörenhetskonserterna *Idol Gives Back* tillsammans med Kyrkans Utlandshjälp.



Konserten visas på MTV3 på påskdagen 24.4 och under programmet samlar man in medel för att hjälpa de fattigaste människorna i utvecklingsländerna. – Vi hoppas att konserten inspirerar finländarna till att stöda unga i utvecklingsländerna. Målet är att vi med de här medlen kan hjälpa att avlägsna fattigdom i länder som Haiti och Kambodja, berättar Kyrkans Utlandshjälpens direktör **Pauliina Parhiala**.

Med konserten vill *Idols* och Kyrkans Utlandshjälp ge unga människor i utvecklingsländerna möjligheten att använda sina talanger, utbilda sig och få arbete. Tittarna kan ringa in och anmäla sig till månadsgivare under konserten.

Utöver *Idols*stjärnor uppträder bland annat *Amorphis*, *Maija Vilkkumaa* & *Jarkko Martikainen*, *Mariko*, *Reckless Love*, *Tarja Turunen* & *Jyrki 69* och det brittiska bandet *Hurts*. (MW)

### Mästarens väg fortsätter i Närpes

Sommarteatern vid Frank Mangs Center i Närpes ger sex föreställningar av pjäsen *Mästarens väg* i juli.

Pjäsen som handlar om Jesu liv visas nu för andra året i rad. Berättelsen bygger på Markusevangeliet.

– Senaste år såg över 2 000 personer pjäsen, säger **Trygve Erikson** som skrivit den.

Rollbesättningen i år blir i stort sett samma som ifjol.

**Boris Salo** gör också i år rollen som Jesus. **Trygve Erikson** gjorde ifjol rollen som Petrus men i år görs den av registören **Lasse Hjelt**.

– Årets rollbesättning är inte helt klar ännu. Men i stort sett är den samma som i fjol.

De sex föreställningarna ges i år mellan den 20 och 24 juli, från onsdag till söndag. På lördag blir det två föreställningar.

Mästararens liv är den största teateruppsättningen på som gjorts på Frank Mangs Center. Den involverar mellan 30 och 40 personer inklusive dem som sköter tekniken. Inspirationen till pjäsen har Trygve Erikson hämtat från passionsspelet i Oberammergau. (JS)

### Hur ser ditt kors ut?

Hur ser din församling ut i form av ett kors?

Temaåret *Kära kors* (Rakas risti) uppmanar varje kristen att skapa ett eget kors och tänka över vad korset betyder för honom eller henne.

Förverkligandet är fritt – korset kan till exempel snickras, sys, byggas, bildmanipuleras eller bakas.

En bild av det egna korset kan skickas till temaårets nätsidor [www.rakasristi.fi](http://www.rakasristi.fi) där man också kommer att rösta fram årets kors.

Församlingar och samfund kan delta genom att tillverka ett gemensamt kors eller ordna temadagar kring korsets betydelse.

Temaårets har startats av Finlands evangeliska allians (SEA) och hittills har nära hundra församlingar och organisationer hakat på. (MW)



Vid varje uttag från Otomaatti-automaterna tvingas man ta ställning till om man skänker biståndsorganisationen PLAN en euro. I måndags stoppades insamlingen, men vad låg bakom det hela?

Folk använder mer bankkort och mindre kontanter vid köp. Också bankautomaterna används allt mer sällan.

– Vi ville bredda vårt tjänsteutbud, säger VD **Jyri Marviala** på bolaget Automatia som äger en fullt utbyggd infrastruktur med bankautomater.

Därför sökte det bankägda bolaget samarbete

## Vi frågar

Varför samlar man in pengar via kontantautomater

med någon pålitlig och erkänd organisation som är rikstäckande. Biståndsorganisationen PLAN visade sig vara en lämplig kandidat.

– PLAN fanns på rätt ställe vid rätt tidpunkt, säger Marviala. Organisationen är politiskt och religiöst obunden, men det är ingen förutsättning för samarbete. Till exempel

Röda Korset och Kyrkans utlandshjälp är fullt möjliga och goda kandidater.

Insamlingen en euro åt PLAN skulle pågå ett par månader, tjänsten var från början tidsbegränsad. En insamling av det här slaget kan omöjligt pågå länge.

– Då skulle den slå mot sig själv, säger Marviala. Den skulle bli kontraproduktiv.

Hur nästa eventuella insamling ser ut är oklart.

– Den som bara vill ta ut pengar ska helt kunna undvika övriga tjänsteutbud som vi i framtiden kan erbjuda, säger Marviala. (RH)

## Vägvisaren Tomas Sjödin

Pianisten och sångaren **Mikael Svarvar** har för vana att läsa en stund innan han somnar på kvällen.

– Hur sent jag än kommer i säng vill jag alltid läsa något, hur trött jag än är.

Den författare som ofta har hållit honom sällskap i skymningen är **Tomas Sjödin**, svensk författare och pastor.

– När jag först läste hans böcker var det som att landa i något jag verkligen kände igen men inte hade funnit ord för.

I boken *När träden avlövas ser man längre från vårt kök* beskriver Sjödin vardagen med två gravt handikappade söner, som senare dör. Mikael Svarvar har gått igenom samma sak, dotter **Matilda** var gravt CP-skadad och dog som femåring.

– Hon dog i en vanlig influensa. Hennes kropp var så svag, hon orkade inte längre, berättar Svarvar.

Matilda skulle vara tolv år i dag, om hon hade fått leva.

– I Sjödins bok *Eftervärme* beskriver han hur det finns något varmt och behagligt kvar hos de anhöriga, trots

att en människa har dött. Personen som har gått bort lever vidare och fortsätter att ge åt dem som älskat.

Det kristna perspektivet i Sjödins böcker har varit viktigt för Svarvar.

– När man sjunker ner i dyn är den trots allt inte bottenlös, fast man kanske inte märker det när man är som djupast. När jag ser i backspeglarna märker jag att tron på Gud och Jesus håller.

Han uppskattar Sjödins stil att inte skriva läsaren på näsan och servera svartvita svar.

– Jag värdesätter tuggmotstånd och en öppenhet för mig som läsare att tänka själv. Frågeställningarna genomsvyras ändå av kristen tro och tankegångar som ligger nära mitt hjärta.

**Christa Mickelsson**



Mikael Svarvar har följt med Tomas Sjödins författarskap med stort intresse.

## Är klockan redan så mycket?

Fastetiden börjar mycket korrekt. Jag sjunger askonsdagsvesper tillsammans med karlarna i det som är kvar av kyrkokören. Kören har vita albor och får tecknat ett askkors i pannan.

Sedan ska fastan börja. Det är värre.

Under åren har Kyrkpressens redaktion sökt folksom går in för att fasta. Jag har skrivit om en kommunitet där man medvetet gått in för enkel mat, tona ner färgerna, minska på kontakterna. När påskdagen kommer släpps färgerna lös och det är festmat. Det är kontrast på fasta och fest.

I Tyskland kör man med begreppet Sieben Wochen



ohne som en annan grupp försökt importera hit. Läs en dikt. Avstå från kvällstidningar. Lär känna en ny fågelart. Gör något, förändra dig, ens lite.

Kollegerna på redaktionen hittar snabbt sina grejer.

Jag själv köper aldrig

en Chiquitabanan, det tar emot att koka kaffe utan Fair trade-stämpel. Kanske jag borde låta bli att besöka resaturanger eller gå på bio.

– Att leva mer medvetet, sa prästen vid askonsdagsvesper. Dessutom något om att arbeta bort ovanor.

Ha! Att komma i tid. Det ska bli min fastegrej.

Efter tjugo års träning är det ingen svårighet att komma i tid till morgontäget. Att VR inte är på samma linje förtar lite av effekten.

På jobbet blir det svårare. – Kom inte sist igen, säger kollegan när det är dags för firmans veckosamling.

Under årens lopp har det blivit många samtal till väntande intervjuoffer.

– Ursäkta, men jag är lite sen. Fem mintuter.

Första gången går det bra. Jag är på plats fem minuter före. Vad gör man då?

När jag är ute på stan larmar telefonen: uppringning 11.30. Jag sätter mig

på en parkbänk med penna och anteckningsblock. Obekvämt men i tid.

Det stora provet blir när den lilla familjen ska på kortsemester. Överenskommelsen är "Vi åker prick halv tre."

Kappsäcken är packad, nycklar, telefon, allt är med. Men plånboken med kreditkortet finns ingenstans. Fickor gås igenom, lådor kollas. Minuterna går. Ett ödmjukt ryck på axlarna, vi kan inte fara.

Det känns orättvist. Jag har ju försökt, varför får det inte gå den vägen?

Tio över halv känner jag efter i min ficka. Där finns plånboken. Vi kan åka.

Har jag hållit min fasta?

## Väl nött till bords

Min nya vän presenterar sitt motto: "Vi måste nötas mer!"

Han är övertygad om att det är viktigt att människor som är olika träffas och skaver runt mot varandras brottytor och vassa kanter, om ens bara för ett slag. För honom är det självklart att det är enda sättet att slipas.

Så, min vän lever som han lär och bjuder in folk på middag. Helst ska det vara människor som annars inte träffas, som har olika intressen men gärna ändå har något gemensamt, träbåtsbyggare och historiker till exempel.

"Det är alltid lika spännande att se hur det blir", säger han ivrigt.

Jag faller pladask.

Han är en alldeles speciell människa som har ett speciellt uppdrag, en slags fredsmäklare.

Det behövs sådana som han.

"Matchmakers" är det engelska uttrycket för personer med uppgiften att passa ihop potentiella äktenskapskandidater.

Bland de ashkenasiska judarna och inom hinduismen har uttrycket andliga kopplingar. Visst är min vän en matchmaker i många bemärkelser.

"Match" för också tankarna till annat. Till brottning och utmaning ... ja, till det där med slipningen igen.

Både sammanfogandet och brottningen, kommer för mig när jag tänker på det jag fått lära mig: Att någon kan tänka på att bjuda hem folk i första hand för att låta dem umgås med varandra.

Hans bordssamtal är en slags träningsmatch inför den himmel där vi får räkna med de mest förvånande bordsgrannar. Vilka samtal kommer att föras där? Vad kommer jag att få lära mig och förundras över – om jag har glädjen att bli bjuden? Vem sitter jag intill? Vad kan de som jag aldrig kunnat?

Det genialiska är att det hela tydligen fungerar – varje gång.

Hunger är nämligen något som förenar oss alla.

**May Wikström**





# HEM TRO FOSTERLAND

## VÄRT ATT KÄMPA FÖR



### I FINLANDS RIKSDAG JOBBAR VI FÖR:

- lagstiftningen ska bygga på kristen värdegrund
- religionsundervisningen ska bestå i Finlands skolor
- äktenskapslagen bör bibehållas i dess nuvarande form
- inför totalförbud på imagereklam av alkoholprodukter
- avdragsrätt för donationer till biståndsorganisationer
- svenskans ställning i Finland ska garanteras
- höj kapital-, alkohol- och tobaksskatten, inför börs- och bankskatt, större andel till kommunerna
- tillväxt genom satsningar på små- och medelstora företag
- trygga jämlika hälsovårdstjänster för alla medborgare

### Rösta på Kristdemokraterna!

RIKSDAGSVALET 17.4, FÖRHANDSRÖSTNING 6-12.4.2011

MER INFORMATION OCH HELA VALPROGRAMMET PÅ [WWW.KD.FI/SVENSKA](http://WWW.KD.FI/SVENSKA)

KD SVENSKA ORGANISATIONEN STÅR FÖR ANNONSKOSTNADERNA.

### Kristdemokraternas kandidater i Vasa valkrets:

			
<b>106</b>	<b>115</b>	<b>113</b>	<b>117</b>
<b>Päivi Isuls</b> PROJEKTLEDARE <a href="http://WWW.KD.FI/PAIVIISULS">WWW.KD.FI/PAIVIISULS</a>	<b>Leif Tast</b> SPECIALLÄRARE <a href="http://WWW.LEIFTAST.FI">WWW.LEIFTAST.FI</a>	<b>Joel Salmela</b> TRAFIKTJÄNSTEMAN <a href="http://WWW.JOELSALMELA.NET">WWW.JOELSALMELA.NET</a>	<b>Peter Östman</b> PARTISEKRETERARE <a href="http://WWW.PETEROSTMAN.FI">WWW.PETEROSTMAN.FI</a>

### Kristdemokraternas kandidater i Helsingfors valkrets:

	
<b>191</b>	<b>197</b>
<b>Andreas Forsberg</b> HUM. KAND. <a href="http://WWW.KD.FI/ANDREASFORSBERG">WWW.KD.FI/ANDREASFORSBERG</a>	<b>Kenneth Lönnqvist</b> FILOSOFIE DOKTOR <a href="http://WWW.KD.FI/KENNETHLONN-QVIST">WWW.KD.FI/KENNETHLONN-QVIST</a>

### Kristdemokraternas kandidater i Nylands valkrets:

		
<b>321</b>	<b>332</b>	<b>338</b>
<b>Niklas Andersson</b> POLITISK SEKRETERARE <a href="http://WWW.NIKLASANDERSSON.FI">WWW.NIKLASANDERSSON.FI</a>	<b>Ros-Britt Kangas</b> SPECIALSJUKSKÖTARE KANGARO.PUHEENVUORO.UUSI-SUOMI.FI	<b>Outi McDonald</b> LÄKARE <a href="http://WWW.OUTIMCDONALD.FI">WWW.OUTIMCDONALD.FI</a>



Kristdemokraterna  
VÄRDEFULL POLITIK FÖR DIG.